

ISBN 978-602-8409-43-8

Ejaan **BALI-LATIN**



Kasurat Antuk
Dr. Drs. I Nyoman Suwija, M.Hum., A.Ma.

 PELAWA SARI
PERCETAKAN • PENERBIT



EJAAN BALI LATIN



**Kasurat Antuk
Dr. Drs. I Nyoman Suwija, M.Hum., A.Ma.
(Dosen IKIP PGRI Bali)**

**Penerbit
Pelawa Sari
Denpasar
2015**

Ejaan Bali Latin

Dr. Drs. I Nyoman Suwija, M.Hum., A.Ma.

Edisi I, Cetakan I
Pelawa Sari, 2015

Ejaan Bali Latin

Hak Cipta 2015, pada pengarang

Hak cipta dilindungi undang-undang
Dilarang memperbanyak buku ini sebagian atau seluruhnya, dalam
bentuk dan dengan cara apa pun tanpa izin tertulis dari penulis.

Diterbitkan pertama, 2015

Hak penerbitan pada Percetakan dan Penerbit Pelawa Sari Denpasar

Editor: Dr. Drs. I Nyoman Suwija, M.Hum., A.Ma.

Desain sampul: Ni Ketut Asrini

ISBN : 978-602-8409-43-8

Dicetak oleh Percetakan Pelawa Sari
Isi di luar tanggung jawab percetakan

PANGAKSAMA

Om Swastyastu.

Malarapan pasuécan Ida Sang Hyang Widhi Wasa, buku “Ejaan Bali Latin” puniki prasida kapuputang. Sasuratan buku puniki matetujon nyiagayang tuntunan sajeroning kawagedan masasuratan (*keterampilan menulis*) basa Bali antuk huruf Latin. Daging buku puniki akéh nginutin daging *EYD* (*Ejaan Bahasa Indonesia Yang Disempurnakan*) miwah buku *Ejaan Bahasa Bali dengan Huruf Latin* sané embas ring Balai Bahasa Denpasar.

Para siswa miwah mahasiswané sané meled ngwikanin tata masasuratan basa Bali pacang prasida malajah ngraga antuk ngresepang daging buku puniki. Yadiastun sampun naenin wénten buku-buku indik tata sasuratan manut Ejaan Bali Latin, dagingipun durung jangkep saha méweh antuk ngamolihang. Buku puniki pacang prasida ngwantu alit-alité, anom-anomé miwah parajana Baliné ngresepang sasuratan basa Bali antuk huruf Latin.

Titiang patut ngangkenin mungguing daging buku puniki kantun akéh kakiranganipun. Titiang nunas paweweh saking para wagminé, gumanti bénjangan sida paripurna.

Om Santih Santih Santih Om.

Denpasar, September 2015

Sang sinurat,

DAGING BUKU

HALAMAN JUDUL	i
PANGAKSAMA	iii
DAGING BUKU	iv
BAB I. PAMAHBAH	1
1.1 Kawagedan Nyurat	2
1.2 Kawagedan Ngwacén	5
1.3 Kawagedan Miarsayang	6
1.4 Kawagedan Mabaos	7
BAB II HURUF SANÉ KANGGÉN	8
2.1 Huruf Abjad	8
2.2 Huruf Vokal	9
2.3 Huruf Konsonan	9
2.4 Angkepan Konsonan	10
BAB III HURUF KAPITAL LAN HURUF SÉNDÉH	12
3.1 Huruf Kapital	12
3.2 Huruf Séndéh	21
BAB IV NYURAT KRUNA	23
4.1 Nyurat Kruna Lingga	23
4.2 Nyurat Kruna Tiron	27
4.3 Nyurat Kruna Dwilingga	30
4.4 Nyurat Angkepan Kruna	31
4.5 Nyurat Kruna Pangentos	32
4.6 Nyurat Kruna Pangarep	32
4.7 Nyurat Kruna Sandang	33
4.8 Nyurat Partikel	33
4.9 Nyurat Pasukuan	34
4.10 Munggelin Kruna	36
4.11 Angka miwah Lambang Wilangan	38
BAB V CECIRÉN WACÉNAN	43
5.1 Tanda Titik	43
5.2 Tanda Koma	48

5.3	Tanda Titik Koma	50
5.4	Tanda Gecek Kalih	51
5.5	Tanda Strip	53
5.6	Tanda Pasah	55
5.7	Tanda Elipsis	56
5.8	Tanda Pitakén	58
5.9	Tanda Pituduh	58
5.10	Tanda Kurung	58
5.11	Tanda Kurung Siku	59
5.12	Tanda Petik	59
5.13	Tanda Petik Tunggal	61
5.14	Tanda Pangringkes/Apostrop	62
5.15	Tanda Garis Sendeh	62
BAB VI IMBA KAIWANGAN NYURAT		64
6.1	Wacenan Kasurat Iwang	64
6.2	Iwang Nyurat Huruf Kapital	67
6.3	Iwang Nyurat Pangater	68
6.4	Iwang Nyurat Pangiring	69
6.5	Iwang Nyurat Suara (e)	69
6.6	Nyurat Kruna Pangarep	70
6.7	Iwang Nyurat Kruna Masuara w, y	70
6.8	Iwang Nyiurat Kruna Dwipurwa	71
6.9	Nguji Pangresep	71
6.10	Soal Tés Pilihan Ganda	73
BAB VII PAMUPUT		79
7.1	Pacutetan	79
7.2	Pangapti	80

DAFTAR PUSTAKA

BAB I

PAMAHBAH

Daging pikayunan sané ring bahasa Indonesia ketah kabaos *idé, pendapat*, utawi *gagasan* sané kamedalang antuk basa tutur utawi lisan malarapan mapadu wedana, danganan utawi pacang gelisan prasida karesepin yéning imbangang ring bebaosan sané kawedar antuk basa tulis utawi basa sasuratan. Napi mawinan asapunika? Duaning sajeroning bebaosan basa tutur (*bahasa lisan*), paindikan wiraga, basa angga sarira (*gerak-gerik, mimik*), wirama (*lagu ucapan miwah intonasi*), saha indik punggelan (*jeda*) miwah sakatahing unsur jaba basa (*non bahasa*) pacang sareng ngwetuang pangresep sané becik.

Unsur-unsur jaba basa punika janten nénten wénten ring bebaosan sané mawangun sasuratan. Tepengan puniki, indik éjaan miwah cecirén pawacénan (*pungtuasi, tanda baca*) maderbé wiguna pinaka pangentos unsur-unsur jaba basa sané kaperihang pisan, kanggén mitegesin daging pikayunan utawi *gagasan* sané meled katlatarang. Lumrah kawikanin, matéri palajahan basa Bali ring sekolah SD rauhing SMA/SMK durung wénten ngranjingang materi Ejaan Bali Latin puniki. Sané ketah kaicénin murid-muridé wantah indik *Pasang Aksara Bali*, uger-uger masasuratan antuk aksara Bali.

Materi éjaan puniki pacang becik pinaka gegamelan miwah sepat siku-siku sajeroning masasuratan basa Bali antuk huruf Latin. Duaning asapunika, sapasira ugi sané pacang malajah masasuratan basa Bali, patut ngwikanin pidabdab masasuratan, inggian antuk aksara Bali miwah antuk huruf Latin. Sadurung ngambil matéri basa Bali tiosan, patut ngwikanin uger-

uger masasuratan antuk huruf Latin puniki. Kawagedan nerapang Ejaan Bali Latin sané becik banget pisan kaaptiang ri kala nglanturang palajahan basa lan Sastra Bali salanturnyané.

Sajeroning palajahan basa lan sastra Bali, wénten papat kawagedan sané kaulatiang, saha ketah kabaos *keterampilan berbahasa* utawi *empat kompetensi berbahasa*. Makapapat kawagedan basa punika: (1) kawagedan nyurat (*keterampilan menulis*), (2) kawagedan ngwacén (*keterampilan membaca*), (3) kawagedan miarsayang (*keterampilan menyimak*), miwah (4) kawagedan mabaos (*keterampilan berbicara*).

Indiké punika mapiteges, sapasira ugi sané sedek utawi sampun malajahin basa lan sastra Bali, mangda pamuputnyané prasida ngwésayang makapapat kawagedan punika.

1.1 Kawagedan Nyurat

Sampun kawedar ba duur diwawu, kawagedan nyurat puniki marupa silih tunggil kawagedan sané banget kaulati, saha ring basa Indonesia kabaos *keterampilan menulis*. Soang-soang siswa sané sampun wusan malajahin basa miwah susastra Bali matetujon mangda maderbé luir kaweruhan miwah kawagedan mabasa tulis, waged nyuratang daging-daging pikayunan antuk huruf Latin miwah aksara Bali.

Kawagedan nulis utawi masasuratan wantah marupa silih tunggil kawagedan mabasa sané patut kawésayang antuk suang-suang kramané sané sampun malajahin basa-basita. Masasuratan kabaos marupa kawagedan mabasa sané *produktif* lan *ekspresif* duaning kanggén mareraosan (*berkomunikasi*) ring anaké tiosan, inggian sang sané langsung mapadu wedana utawi sane nénten langsung mapadu wedana.

Maiketan ring wirasa utawi piteges nyurat (*menulis*), Tarigan (1985: 21) maosang kadi puniki.

Menulis yaitu menurunkan lambang-lambang grafis yang menggambarkan suatu bahasa yang dipahami oleh seseorang sehingga orang lain dapat membaca lambang-lambang grafis tersebut kalau mereka ingin memahami bahasa dari grafis itu.

Sajaba punika, pinaka panegep sasuratan puniki taler kanggit wirasan nyurat manut Anom, dkk. (2008: 805) sané maosang sapuniki. “*Menulis adalah membuat huruf (angka) dengan pena/pensil, kapur, dan sebagainya atau menerangkan ide dalam bentuk tulisan*”.

Malarapan daging pamineh punika sida kajantenang mungguing nyurat (*menulis*) inggih punika pidabdab ngwedar daging pikayunan marupa rerambangan (*gagasan, ide, miwah pendapat*) malarapan antuk nyuratang *lambang-lambang* grafis mangda sida karesepang antuk sang sané pacang ngwacén.

Sajeroning nyuratang basa Bali pacang nganggén kalih *lambang grafis*, inggih punika antuk **aksara Bali** miwah **huruf Latin**. Nyuratang basa Bali antuk aksara Bali mangda nginutin *Pedoman Pasang Aksara Bali*, nyuratang basa Bali antuk huruf Latin mangda manut ring Tata Ejaan Bali Latin.

Indik tata nyuratang basa Bali antuk aksara Bali sampun wénten makudang-kudang pedoman minakadi sané kameladang antuk Dinas Kebudayaan Provinsi Bali warsa 2002, taler sampun terbit buku *Ngiring Nulis Bali Manut Pasang Aksara Bali* (2012), kaparipurnayang antuk murda “*Pasang Aksara Bali*” (2014) sané kasurat pinaka materi kuliah nyurat Bali antuk Suwija.

Waged nyurat Bali antuk huruf Latin patut nginutin *Pedoman Umum Ejaan Bahasa Bali dengan Huruf Latin* sané kamedalang antuk Balai Bahasa Denpasar warsa 2005, taler kaptiang manut materi kuliah *Ejaan Bali Latin* antuk Suwija (2011), rarís kaparipurnayang saha katerbitang nganggén ISBN (2015) kadi ring buku puniki.

Uratiang conto sasuratan mahuruf Latin ring sor puniki!

No.	Nénten baku	Baku	Kruna BI
1	tatujon	tetujon	<i>tujuan</i>
2	sekadi	sakadi	<i>seperti</i>
3	babaosan	bebaosan	<i>pembicaraan</i>
4	baduur	ba duur	<i>di atas</i>
5	sekehe/sekeha	seka	<i>kelompok</i>
6	tityang	titiang	<i>hamba</i>
7	yang	iang	<i>saya</i>
8	ya	ia	<i>dia</i>
9	ngih	nggih	<i>ya</i>
10	ngalawar	nglawar	<i>membuat lawar</i>
11	ngewangun	ngwangun	<i>membangun</i>
12	sukseme	suksma	<i>terima kasih</i>
13	yen makite	yen makita	<i>kalau ingin</i>
14	luir ipun	luiripun	<i>di antaranya</i>
15	tuwa-tuwa	tua-tua	<i>tua-tua</i>

1.2 Kawagedan Ngwacén

Kawagedan ngwacén puniki banget pisan kaptiang ring sang sané sampun malajahin basa Bali. Kawagedan ngwacén sané ring basa Indonesia ketah kabaos *keterampilan membaca*, ring palajahan basa Bali wénten kekalih, inggih punika (1) kawagedan ngwacén wacénan Bali mahuruf Latin miwah (2) kawagedan ngwacén sané masurat antuk aksara Bali. Sané biasa karasayang méweh antuk murid-miridé wantah ngwacén basa Bali sané masurat aksara Bali.

Yéning wacénan punika nganggén huruf Latin kantun danganan. Yadiastun asapunika, ngwacén wacénan mahuruf Latin taler nénten bébas, wénten makudang-kudang sasuratan basa Bali sané nénten dados kawacén pateh kadi sasuratan Latinnyané. Indiké puniki sané sering durung kawikanin mawinan ri kala lomba-lomba indik mawacénan, minakadi ngwacén puisi Bali anyar, masatua Bali, miwah mapidarta kantun akéh wacénan (*pelaflalan*) sané kantun iwang.

Conto sasuratan sané sering kawacén iwang.

No.	Sasuratan	Wacénan Iwang
1	Pulau Seribu Pura	Pulau Seribu Pure
2	lugrayang titiang	lugreyang titiang
3	mangdané	mangdené
4	malarapan	malarapan
5	prasida	prasida
6	lomba pidarta	lombe pidarte
8	wisata budaya	wisate budaye

1.3 Kawagedan Miarsayang

Kawagedan miarsayang sané ring basa Indonesia ketah kabaos *keterampilan menyimak* marupa pahan sané mabuat pisan sajeroning paplajahan basa Bali. Miarsayang mateges mirengang, nguratiang, utawi ngresepang saluir bebaosan utawi wacénan mawinan para pamiarsa pacang molihang pangweruhan ngeninin indik napi sané kapiarsayang. Pikolih miarsayang puniki pacang ngwetuang pangresep sané becik indik materi sané kapiarsayang sapisan pacang kawésain pinaka bekel ri kala masuratan miwah mabaosan.

Indik miarsayang sampun kalaksanayang antuk anaké sakantun raré, bilih-bilih sakantun ipun ring garban i biang. Miarsayang puniki marupa kawagedan alamiah parajanané sané patut kapiara saha setata kalatih. Akéh anaké nénten waged miarsayang duaning kirang sumanggup ngulengang pikayunan (*berkonsentrasi*). Taler wénten anaké sané kamulan nénten pati lingu saha nénten seneng mamiarsa bebaosan. Akéh muridé manados siswa sané tambet (*belog*) duaning satunggil gurunyané mabaos nénten kapiarsayang becik-becik. Anaké sané milet madarma tula (*diskusi, seminar*) nénten ngerti punapa-punapi santukan ring patemoné punika ipun itep ngorta sareng sametoné tiosan mawinan napi sané kabaosang nénten pisan kapirengang.

Pidabdab miarsayang pacang merupa bekel utama antuk anaké sané meled manados anak wikan, pradnyan, miwah wagmi, ngwésayang pangweruhan sané becik, saha mawastu pacang waged. Sampunang mamanah dados pamaos (*orator*) sané waged yéning nénten seneng miarsayang anak mapidarta. Sampunang mapikayun manados pangénter baos sané waged yéning nénten

kayun mirengang bebaosan anaké sané sedek manados pangénter baos saha nénten kayun mapaurukan, sampunang meled manados juru raos pawiwahan sané wikan tur waged yéning nénten seneng mirengang anak ngraosang anak mawiwaha.

1.4 Kawagedan Mabaos

Kawagedan mabaos wantah tetujon pinih untat tur utami pisan antuk anaké sajeroning malajahin basa. Nirguna pisan yéning malajahin basa nénten kantos waged mabaosan (*tidak terampil berbicara*). Waged mabaos sané kaptiang iriki inggih punika mabaos basa pakraman (*bahasa resmi*) sané sida nginutin tata titi *anggah-ungguhing basa* Bali. Sayuktinnyané makasami krama Baliné madué kawagedan mabasa lisan sajeroning pambyaran. Sakéwanten ri kala kajudi mabaosan sajeroning patemon-patemon resmi adat miwah dinas, akéh sané nénten sumanggup utawi nénten pracaya ring angga.

Sapunapi rarís tata carané mangda prasida numbuhang kapracayan angga punika? Majanten patut ngwikanin saluir pangweruhan duaning anaké mabaos wantah ngamedalang daging pikayunan antuk basa tutur (*lisan*). Sang sané maderbé pangweruhan tegep pacang digelis prasida ngwedar daging pikayunan antuk basa tutur (*lisan*). Iriki pacang macihna mungguing pikolihé miarsayang banget pisan mawiguna.

Anaké sané seneng miarsayang bebaosan anak tiosan, inggihan sajeroning patemon resmi, sajeroning média cétek miwah média éléktronik pacang digelis waged mabaosan. Sampunang lali mungguing mabasa lisan miwah masasuratan wantah marupa kawagedan sané patut kapiurukin (*dilatih*).

BAB II

HURUF SANÉ KANGGÉN

Ri sajeroning pamahbah sampun katlatarang mungguing sajeroning masuratan pacang ngwedar daging pikayunan antuk *lambang grafis* sané kabaos aksara utawi huruf. Aksara miwah huruf puniki manggén ring masuratan antuk basa Bali duaning rauh mangkin ring Bali kantun manggeh nganggén huruf Latin miwah aksara Bali. Nyuratang basa Bali antuk aksara Bali patut nginutin pedoman Pasang Aksara Bali, nyuratang basa Bali antuk huruf Latin mangda manut ring Pedoman Ejaan Bali Latin.

Sadurung malajahin tatacara masasuratan antuk huruf Latin, patut kauningin riin indik saluir huruf sané pacang kanggén ri kala masuratan antuk huruf Latin.

2.1 Huruf Abjad

Abjad Latin sané kanggén nyuratang basa Bali saha wastannyané prasida kaaksi ring tabél ring sor puniki.

Huruf	Wasta	Huruf	Wasta	Huruf	Wasta
Aa	A	Ii	I	Rr	R
Bb	Bé	Jj	Jé	Ss	És
Cc	Cé	Kk	Ka	Tt	Té
Dd	Dé	Ll	Él	Uu	U
Ee	E	Mm	Ém	Vv	Vé
Éé	É	Nn	Én	Ww	Wé
Ff	Éf	Oo	O	Xx	Éks
Gg	Gé	Pp	P	Yy	Yé
Hh	Ha	Qq	Q	Zz	Zét

2.2 Huruf Vokal (Suara)

Huruf-huruf sané nglambangin vokal sajeroning basa Bali luiripun: huruf *a*, *é*, *e*, *i*, *u*, miwah *o*.

Huruf Vokal	Conto Sajeroning Kruna		
	Ring Ajeng	Ring Tengah	Ring Ungkur
A	<i>adi 'adik'</i>	<i>ubad 'obat'</i>	<i>bunga 'bunga'</i>
E	<i>engsap 'lupa'</i>	<i>belus 'basah'</i>	-
É	<i>élah 'gampang'</i>	<i>séng 'miring'</i>	<i>anggé 'pakai'</i>
I	<i>isep 'isap'</i>	<i>siep 'diam'</i>	<i>sami 'semua'</i>
O	<i>odah 'nenek'</i>	<i>anom 'muda'</i>	<i>lémo 'limau'</i>
U	<i>usap 'hapus'</i>	<i>aluh 'mudah'</i>	<i>asu 'anjing'</i>

2.3 Huruf Konsonan (Wianjana)

Huruf sané nglambangin konsonan sajeroning basa Bali luiripun huruf *b*, *c*, *d*, *g*, *h*, *j*, *k*, *l*, *m*, *n*, *p*, *r*, *s*, *t*, *w*, dan *y*.

Konso nan	Conto Sajeroning Kruna		
	Ring Ajeng	Ring Tengah	Ring Ungkur
B	<i>bapa 'bapak'</i>	<i>abu 'debu'</i>	<i>raab 'atap'</i>
C	<i>cai 'kamur'</i>	<i>ancuk 'tonjok'</i>	-
D	<i>dingin 'dingin'</i>	<i>idih 'minta'</i>	<i>lekad 'lahir'</i>
G	<i>gelem 'sakit'</i>	<i>ageng 'besar'</i>	<i>gebug 'pukul'</i>
H	<i>hyang 'hyang'</i>	<i>rahayu 'slamat'</i>	<i>uyah 'garam'</i>
J	<i>juan 'galah'</i>	<i>kija 'ke mana'</i>	-
K	<i>kedeng 'tarik'</i>	<i>akah 'akar'</i>	<i>jemak 'ambil'</i>
L	<i>lidi 'lidi'</i>	<i>ulah 'usir'</i>	<i>pasil 'basi'</i>
M	<i>mayang 'layu'</i>	<i>semal 'tupai'</i>	<i>gelem 'sakit'</i>
N	<i>natah 'halaman'</i>	<i>inem 'minum'</i>	<i>santen 'santan'</i>
P	<i>payuk 'periuk'</i>	<i>ipah 'ipar'</i>	<i>alap 'petik'</i>
R	<i>rabi 'istri'</i>	<i>irung 'hidung'</i>	<i>pamor 'kapur'</i>

S	sampat 'sapu'	asep 'asap'	aas 'gugur'
T	telah 'habis'	itep 'tekun'	pegawai 'putus'
W	wai 'hari'	bawak 'pendek'	-
Y	yusa 'usia'	payu 'jadi'	-

2.4 Angkepan Konsonan

Sajeroning basa Bali wénten kekelih angkepan huruf sané pinaka lambang konsonan, inggih punika: **ny** miwah **ng** sané suang-suang nglambangin siki suara.

Angkepan		Conto Sajeroning Kruna	
Huruf Konsonan	Ring Ajeng	Ring Tengah	Ring Ungkur
ng	ngilis 'jelas' ngigel 'nari'	inget 'ingat' angin'angin'	ilang 'hilang' galeng 'bantal'
ny	nyanan 'nantí' nyidang'bisa'	munyi 'bunyi' menyi 'kotor'	- -

Catatan:

1. Huruf-huruf (*f, kh, q, sy, v, x, z*) kanggéng ring basa Bali nyuratang kruna-kruna basa Baliné sané wit saking dura Balu saha durung ngranjing dados kruna basa Bali.
2. Huruf mikadi (*y*), (*r*), miwah (*w*) ring asapunapiné pinaka lambang vokal. Minakadi sasuratan *ngyasain*, *ngrujak*, *ngrereh*, *ngwangun*, *ngwayang*, msl.
3. Saluir vokal masuara (é) ring basa Bali patut kasurat (é), nénten patut kasurat (e) mangda tatas pabinayan kruna-kruna sakadi ring sor puniki.

No.	Bali	Indonesia	Bali	Indonesia
1	sedeng	sedang	sédéng	<i>edan</i>
2	kecap	suku kata	kécap	<i>kecap</i>
3	celeng	plototi	céléng	<i>babi</i>
4	paweweh	tambahan	pawéwéh	<i>lauk-pauk</i>
5	kekeh	kekar	kékéh	<i>cakar</i>
6	pepek	penuh	pépék	<i>kelamin</i>
7	adeng	arang	adéng	<i>telur</i>
8	meseh	musuh	meséh	<i>berganti</i>
9	kelet	sasak	kelét	<i>terluka</i>
10	keleng	garistangan	keléng	<i>bangsat</i>

Sajaba punika taler pacang danganan ri kalaning nyalin wacana mahuruf Latin ka aksara Bali. Yéning sampun masurat (e) patut mapepet, nanging yéning masurat (é) patut kagentosin antuk taléng.

BAB III

SASURATAN HURUF KAPIRAL

MIWAH HURUF SÉNDÉH

3.1 Sasuratan Huruf Kapital

1. Huruf kapital (huruf ageng) kanggén nyuratang saluir pangawit lengkara.

Upami:

- 1) *I* Mémé nyakan di paon.
'Ibu memasak di dapur.'
- 2) *D*ija adin Cainé masekolah?
'Di mana adikmu sekolah?'
- 3) *I*a mula anak cerik ané jemet.
'Dia memang anak kecil yang rajin.'
- 4) *N*egak malu ditu, Dé!
'Duduk dahulu di sana, Dé!'.

2. Huruf kapital kanggén nyuratang huruf pangawit ring petikan langsung.

Upami:

- 1) *I*pun matakén, "Buin pidan Cening mulih?"
'Dia bertanya, "Kapan Kamu pulang?"'
- 2) "Buin mani tiang luas" baosnyané.
"Besok saya pergi" katanya.

Manut Suwija (2010:11) "Sané mawinan ring Bali wénten anggah-ungguhing basa Bali rauh mangkin duaning wénten pabinayan linggih krama Baliné".

Menurut Suwija (2010:11, "Yang menyebabkan di Bali ada tingkat-tingkatan bicara dalam bahasa Bali karena adanya perbedaan status sosial masya-rakat Bali").

3. Huruf kapital kanggén nyuratang pangawit kruna parab Ida Hyang Widhi (*nama Tuhan*), istilah agama, miwah pustaka-pustaka suci.

Upami:

- 1) Ida Hyang Parama Wisésa.

'Tuhan Yang Mahakuasa'

- 2) Om Swastyastu

'Semoga Tuhan Memberkati'

- 3) Sajeroning pustaka suci Wéda Sruti kabaosang kadi asapuniki.

'Di dalam kitab suci Weda Sruti disebutkan seperti berikut ini.'

4. Huruf kapital kanggén ring pangawit gelar keturunan, miwah kaagaman sané kasarengin wasta utawi parab.

Upami:

- 1) Ida Pedanda Madé Gunung
- 2) Mangku Madé Pastika
- 3) Ida Cokorda Pamecutan
- 4) Anak Agung Ayu KumaLa Déwi
- 5) I Gusti Ngurah Wijaya Kusuma.

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit gelar kehormatan, keturunan, miwah kaagaman sané nénten kasarengin wasta/parabnyané.

Upami:

- 1) Warsané puniki ida madiksa dados pedanda.

'Tahun ini beliau diwisuda menjadi pendeta.'

(Kruna **pedanda** nénten mahuruf kapital).

- 2) Pak Rai punika wantah kamulan anak agung.

'Pak Rai itu memang seorang bangsawan.'

(Kruna **anak agung** nénten mahuruf kapital).

- 3) Ten, Ibu Rai nénten ja cokorda, anak jaba.

'Bukan, Ibu Rai bukan cokorda, orang biasa'

(Kruna **cokorda** nénten mahuruf kapital).

5. Huruf kapital kanggén ring pangawit wastan jabatan, wastan gelar, miwah pangkat yang sané kasarengin (wasta, parab, miwah peséngan) utawi kanggén pinaka pangentos (wasta, parab, peséngan), wastan instansi, utawi wastan genah.

Upami:

- 1) Gubernur Bali maosang asapuniki.

'Gubernur Bali mengatakan begini.'

- 2) Gubernur Madé Mangku Pastika kari sungkan.

'Gubernur Mangku Pastika masih sakit'

- 3) Profésor Ida Bagus Oka sampun séda.

'Profesor Ida Bagus Oka sudah wafat.'

- 4) Réktor Universitas Udayanané durung rauh.

'Rektor Universitas Udayana belum datang'

- 5) Dr. Nyoman Suwija akéh nulis buku.

'Dr. Nyoman Suwija banyak menulis buku'

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit wastan jabatan miwah pangkat sané nénten kasarengin wasta utawi parab, wastan instansi, miwah wastan genah.

Upami:

- 1) Sira dados Bupati Badung mangkin?

'Siapa menjadi Bupati Badung sekarang?'

- 2) Mangkin sampun akéh wénten profésor.

'Sekarang sudah banyak ada profesor.'

- 3) Mangkin dané sampun brigjén.

'Sekarang beliau sudah brigjen.

- 3) IKIP PGRI Bali sampun papat madué doktor.

'IKIP PGRI Bali sudah empat punya doktor'

6. Huruf kapital kanggén ring pangawit kruna-kruna
pahan wasta/pesengan.

Upami:

- 1) Ida Bagus Agung Kusuma
- 2) I Gusti Ngurah Artha
- 3) I Madé Kalér
- 4) Ni Luh Ayu Eka Suari.
- 5) I Wayan Béko Adnyana.

7. Huruf kapital kanggén ring pangawit wastan wangsa, suku
wangsa, miwah basa.

Upami:

- 1) wang Indonesia
'orang Indonesia'
- 2) wang Mengwi
'orang Mengwi'
- 3) suku Sasak
'suku Sasak'
- 4) suku Sunda
'suku Sunda'
- 5) basa Inggris
'bahasa Inggris'
- 6) basa Bali
'bahasa Bali'

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit wastan wangsa, suku wangsa, miwah basa sané pinaka wangun dasar kruna tiron.

Upami:

- 1) Wénten wang Bali nénten uning bebalian.

'Ada orang Bali tidak mengetahui tata kebalian orang Bali'.

- 2) Krunané ené tusing patut inggrisang.

'Kata ini tidak perlu diinggriskan'.

- 3) Mara telu bulan di Jawa suba kajawén.

'Baru tiga bulan di Jawa sudah kejawaan.'

8. Huruf kapital kanggén ring pangawit wastan warsa, wulan, rerahinan ageng, miwah peristiwa sejarah.

Upami:

- 1) warsa Isaka

'tahun Saka'

- 2) Sasih Kapat

'sasih Keempat'

- 3) wulan Oktober

'bulan Oktober'

- 4) rahinan Galungan

'hari raya Galungan'

- 5) Payudan Puputan Badung

'Perang Puputan Badung'

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit peristiwa sejarah sané nénten kanggén pinaka wasta.

Upami:

- 1) Ida sampun lina ring payudan.

'Beliau tewas di dalam peperangan.'

- 2) Para wadua raksasané sampun ramia mayuda.

'Para prajurit sudah ramai berperang.'

- 3) Lascarya pisan kayunidané pacang puputan.

'Sangat iklas keinginan beliau akan perang habis-habisan.'

9. Huruf kapital kanggén ring pangawit wastan géografi.

Upami:

- 1) Danu Beratan

'Danau Beratan'

- 2) BukitAbang

'Bukit Abang'

- 3) Tukad Badung

'Sungai Badung'

- 4) Tukad Yéh Aya

'Sungai Yeh Aya'

- 5) Pasisi Kuta

'PanTai Kuta'

- 6) Tanjung Benoa

'Tanjung Benoa'

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit istilah géografi sané nénten manados pahan wastan angga.

Upami:

- 1) Tiang malili ka pasih.

'Saya bertamasya ke laut'.

- 2) I Madé ngalih yéh di danuné.

'Si Made mencari air di danau'.

- 3) I Mémé mandus di tukadé.

'Ibu mandi di sungai'.

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit istilah geografi sané kanggén pinaka wastan barang.

Upami:

- 1) gula bali
'gula merah'
 - 2) tabia lombok
'cabai besar'
 - 3) nangka jawa
'nangka jawa'
 - 4) jarán sumba
'kuda sumba'
10. Huruf kapital kanggén ring pangawit pahan wastan panegara, lembaga pemerintahan, miwah ketatane-garaan, saha wastan dokumen resmi.

Upami:

- 1) Majelis Permusyawaratan Rakyat
'Majelis Permusyawaratan Rakyat'
- 2) Dinas Pendidikan Kabupaten Badung
'Dinas Pendidikan Kabupaten Badung'
- 3) Widia Sabha Kota Denpasar
'Widia Sabha Kota Denpasar'
- 4) Keputusan Presidén RI No. 57 warsa 1972
'Keputusan Presidén RI No. 57 tahun 1972'
- 5) Seka Teruna-Teruni Tunjung Mekar
'Kelompok Muda-Mudi Tunjung Mekar'
- 6) Sabha Utama Désa Pakraman
'Majelis Ulama Desa Pekraman'
- 7) Awig-Awig Désa Adat Kerobokan
'Awig-Awig Desa Adat Kerobokan'

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit kruna sané nénten wastan panegara, lembaga pemerintah, miwah katata-negaran, badan hukum, saha wastan dokumén.

Upami:

- 1) Koperasi patut nganggén badan hukum.
'Koperasi seharusnya berbadan hukum'
- 2) Dénpasar Utara kecamatan anyar
'Denpasar Utara kecamatan baru'
- 3) Banjar titiangé durung madué awig-awig.
'Banjar saya belum punya awig-awig'
- 4) Kandép pendidikan sampun mauah dados dinas pendidikan
'Kandep pendidikan sudah berubah menjadi dinas pendidikan'

11. Huruf kapital kanggén ring pangawit pahan dwi sama lingga wastan badan, instansi, katatanegaran, saha dokumen resmi.

Upami:

- 1) Perserikatan Bangsa-Bangsa
 - 2) Undang-Undang Kepegawaian
 - 3) Awig-Awig Désa Pakraman
 - 4) Awig-Awig Subak Abian
 - 5) Taman Kanak Kanak Bina Mekar
12. Huruf kapital kanggén ring pangawit saluir kruna (rumasuk makasami pahan dwisama lingga) sajeroning judul buku, majalah, surat kabar, miwah judul karangan, sajaba kruna: ring '*di*', sané '*yang*', tekén '*dan*', antuk '*oleh*', miwah lan '*dan*'. Upami:
- 1) Titiang sampun naenin maca buku Pupulan

Pidarta Basa Bali Alus

*'Saya sudah pernah membaca buku Pupulan
Pidarta Basa Bali Alus'*

- 2) Luh Rai nerjemahang satua Bali I Bawang tekén I Kesuna.

*'Luh Rai menerjemahkan dongeng I Bawang
tekén I Kesuna'*

13. Huruf kapital kanggén nyurat pangawit kruna paiketan kulawarga (*kata sapaan*) sakadi bapa 'ayah', memé 'ibu', beli 'kakak laki', Ratu 'Anda', embok "kakak perempuan" sané kanggén pasapan.

Upami:

- 1) Buin pidan Beli lakar luas?

'Kapan Kakak akan pergi?'

- 2) Malih pidan Embok jagi lunga ka Jawi?

'Kapan Kakak akan pergi ke Jawa?'

- 3) Suba Mémé mabanten suud nyakan?

'Ibu sudah mabanten sehabis memasak?'

- 4) Dija Ratu makarya mangkin?

'Di mana Anda bekerja sekarang?'

Catetan:

Huruf kapital nénten kanggén ring pangawit kruna paiketan sameton sané nénten kanggén masesapan.

Upami:

- 1) I pianak patut tinut tekén mémé lan bapa.

'Seorang anak harus setia pada ibu dan bapak.'

- 2) Iang sing enu ngelah embok.

'Saya tidak masih punya kakak perempuan'

- 3) Raos Bali ané beneh sing ja atu, ratu benehné.

'Bicara Bali yang benar bukan atu, tetapi ratu.'

3.2 Sasuratan Huruf Séndéh

1. Huruf séndéh sajeronjing cétakan kanggén nyuratang judul lontar, judul buku, majalah, miwah surat kabar sané kaketus ring sasuratan.

Upami:

- 1) Lontar ***Negarakertagama*** kawian Mpu Prapanca.
'Lontar Negarakertagama karangan Mpu Prapanca'.

- 2) Yen ngalih alus kruna, paca buku ***Kamus Anggah-ungguhing Basa Bali*** (Pak Suwija).

*'Kalau mencari alus kruna, baca buku **Kamus Anggah-ungguhing Basa Bali** (Pak Suwija)'*

- 3) Majalah ***Warta Hindu Dharma*** madaging indik padewasan.

*'Majalah **Wana Hindu Dharma** berisi tentang hari baik'.*

- 4) Pak Suwija akéh nyurat indik tuntunan karakter Wangsa ring harian ***Bali Post***.

*'Pak Suwija banyak menulis tentang pendidikan karakter bangsa di harian **Bali Post**'*

2. Huruf séndéh sajeroning cétakan kanggén negesang huruf, wandan kruna, kruna, miwah angkepan kruna'.

Upami:

- 1) Huruf pangarep ring kruna ***jakan*** inggih punika ***j***
*'Huruf pertama pada kata **jakan** adalah **J**'.*

- 2) Kruna ***kasusastran*** mawit saking ued kruna ***sas*** sane mateges pangweruhan.

*'Kata **kesusastraan** berasal dari uratkata **sas** yang berarti pengetahuan'.*

3. Huruf séndéh kanggén nyuratang istilah Indonesia miwah basa daerah tiosan lan basa asing sané durung kaserap dados kruna basa Bali.

Upami:

- 1) Okanidané kantun ***balita***.

'Putra beliau masih balita.'

- 2) Iraga mangda sida ***angawé sukanikang wong lén***.

'Kita harus bisa membuat senang orang lain.'

- 3) Ipuñ sareng ring tim ***kesebelasan Persedén Denpasar***.

'Ia ikut di tim kesebelasan Perseden Denpasar'

BAB IV

NYURAT KRUNA

4.1 Nyurat Kruna Lingga

1. Kruna sané marupa kruna lingga kasurat masikian.

Upami:

- 1) Dané jagi budal bénjang semeng.

'Beliau akan pulang besok pagi.'

- 2) Buku kamus punika tebel pisan.

'Buku kamus itu sangat tebal.'

2. Kruna lingga akecap utawi awanda sané biasa kabaos kadi dwilingga kasurat masikian.

Upami:

➤ kokoh *'gali dengan jari'*

➤ kulkul *'kentongan'*

➤ pakpak *'kunyah'*

➤ sirsir *'embusan angina lembut'*

➤ sungsung *'junjung (dewa-dewa, raja)'*

➤ téngténg *'jinjing'*

➤ tistis *'perciki'*

➤ kihkih *'parut'*

3. Suara ə (pepet) ring panguntat kruna lingga kasurat antuk huruf *a*.

Upami:

➤ bapa *'bapak'*

➤ sanja *'senja'*

➤ suba *'sudah'*

➤ suka *'senang'*

➤ setata *'selalu'*

4. Suara *ə* (pepet) ring wandan kruna kapertama kruna lingga sané mawiwit saking kalih kecap utawi tigang kecap kasurat nganggén huruf *e*.

a. Kruna lingga kalih kecap

Upami:

- meka 'cermin'
- sema 'kuburan'
- teka 'datang'
- suba 'sudah'
- suksma 'terima kasih'

b. Kruna lingga tigang kecap

Upami:

- segara 'laut'
- cendra 'curiga'
- negara 'negara'
- semaya 'janji'
- anggra 'selasa'
- aksara 'huruf'
- sekala 'nyata'

4. Suara *w* ring pangawit kruna sané wantah awanda kasurat *w*.

Upami:

- was 'sembuh' (*luka*)
- wél 'jengkel'
- won 'lesu, letih'
- wug 'rusak'
- wuh 'ya' (*kata seru*)
- wih 'hai' (*kata seru*)

5. Suara ***h*** ring arep mkwah ring tengah kruna sané nénten kaucapang nénten perlu kasurat.

a. Ring arepan kruna

Upami:

- ujan 'hujan'
- utang 'hutang'
- itung 'hitung'
- ilang 'hilang'
- urip 'hidup'
- isep 'hisap'

b. Ring tengah kruna

Upami:

- luu 'sampah'
- daa 'dara, remaja putri'
- baa 'bara'
- paa 'paha'
- saa 'doa bahasa Bali'

6. Suara ***h*** sané kaucapang, inggian ring arep/pangawit, tengah, lan panguntat kruna, kasurat antuk huruf ***h***.

a. Ring arep kruna

Upami:

- Himawan 'Himalaya'
- Hindu 'Hindu'
- Hyang Indra 'Dewa Indra'
- hru 'panah'
- hyun 'pikiran'
- honda 'honda'
- hukum 'hukum'

b. Ring tengah kruna

Upami:

- sahasa ‘dengan tiba-tiba’
- rahayu ‘selamat’
- dahat ‘sangat’
- maha ‘maha’
- saha ‘dan’
- tahu ‘tahu’

c. Ring panguntat kruna

Upami:

- ngamah ‘makan’
- umah ‘rumah’
- alih ‘cari’
- maséh ‘berganti’
- meseh ‘musuh’
- asah ‘rata’

7. Konsonan rangkep jeroning kruna-kruna sané miwahit saking basa Jawi Kuna (basa Kawi) miwah basa Sansekerta kasurat wantah asiki

Upami:

- cita ‘pikiran’ ← citta
- yuda ‘perang’ ← yuddha
- utama ‘utama’ ← uttama
- utara ‘utara’ ← uttara
- ica ‘tertawa’ ← iccha
- budha ‘budha’ ← buddha

8. Suara **ny-** sané kasarengin suara **c-** miwah **j-** kasurat antuk **n-**.

Upami:

- pancing ‘pancing’

- pancoran ‘*pancuran*’
- kancing ‘*kancing*’
- sanja ‘*senja/sore*’
- pénjor ‘*penjor*’
- banjar ‘*banjar*’

9. Suara ***j*** sané kasarengin suara ***ny-*** kasurat antuk huruf ***d***.

Upami:

- adnyana ‘*pikiran*’
- pradnyan ‘*pandai, bijaksana*’
- yadnya ‘*kurban suci yang tulus ikhlas*’

4.2 Nyurat Kruna Tiron

1. Wewehan marupa (pangater, seselan, pangiring) kasurat masikian ring kruna linggannyané.

Upami:

- kajagur ‘*dipukul*’
- majalan ‘*berjalan*’
- sinander ‘*disambar*’
- dumadi ‘*menjelma*’
- amaha ‘*dimakan*’
- bapané ‘*ayahnya*’
- majaguran ‘*saling pukul*’

2. Yéning wewehan nyarengin angkepan kruna, pangater miwah pangiring kasurat masikian ring kruna sané langsung nyarengin utawi kasarengin.

Upami:

- matundun sambuk ‘*bungkuk*’
- uyak cicingang ‘*hancurleburkan*’
- aud keloranga ‘*disamaratakan*’

3. Angkepan kruna sané sapisan molihang pangater miwah pangiring, wangu punika kasurat masikian.

Upami:

- kajananuragan '*simpati rakyat*'
- kauyakbranangang '*diporakporandakan*'
- kalinggatanganin '*ditandatangani*'
- pasuitrayan '*persaudaraan*'

4. Pangater ***ng-*** sané kasarengin kruna lingga mapurwa suara **y, r, l, w** kasurat kadi ring sor!

Upami:

- ngyasayang '*mendoakan*'
- ngyasin '*menghiasi*'
- ngraris '*terus*'
- ngrereh '*mencari*'
- nglawar '*membuat lawar*'
- nglumbar '*melepas*'
- ngwacén '*membaca*'
- ngwayang '*memainkan wayang*'

5. Pangater ***ma-*** yéning kasurat ring panguntat kruna lingga sané mapurwa suara **y, r, l, lan w** patut kasurat kadi puniki.

Upami:

- mlaib → malaib '*berlari*'
- myasa → mayasa '*berbuat baik*'
- mrasa → marasa '*merasa*'
- mwangun → mawangun '*berbentuk*'

6. Pangater ***ka-, ma-, maka-, kuma-, pra-, pa-,*** miwah ***sa-*** sané lumrah kaucapang ***ka-, me-, make-, kume-, pre-, pe-***

miwah *se-* kasurat itulis *ka-, ma-, maka-, kuma-, pra-, pa-*, lan *sa-*.

Upami:

- kajagur '*dipukul*'
- majalan '*berjalan*'
- makadadua '*keduanya*'
- kumanyama '*merasa bersaudara*'
- prakanggo '*orang kepercayaan*'
- pakayun '*keinginan*'
- sajagat '*sejagat*'

7. Suara *e* (pepet) ring seselan *-er-* miwah *-el-* kaicalang duaning nénten kaucapang.

Upami:

- grigi '*gerigi*' ← *gerigi*
- tlapak '*tapak*' ← *telapak*.

Catetan:

Kruna sané kamulan madaging gugus konsonan patut kasurat nénten nganggén huruf *e*.

Upami:

- mantra '*mantra*'
- kaplak '*tampar*'
- caplok '*caplok*'

8. Yéning silih tunggil pah-pahan angkepan kruna wantah kanggén jeroning kombinasi, angkepan kruna punika kasurat masikian.

Upami:

- prasangga '*mendadak*'
- pragina '*artis penari Bali*'
- swagina '*profesi*'

- swakarya 'swakarya'.
9. Suara vokal sané pinaka wandan kruna arep sajeroning kruna-kruna dwipurwa, kasurat antuk huruf *e*.

Upami:

- sesaté 'sate'
- tetujon 'tujuan'
- bebaosan 'pembicaraan'
- geguritan 'nyanyian pupuh'
- peparu 'paru-paru'
- lelima 'lima'
- pepitu 'tujuh'
- jejaitan 'bagian sesajian dari janur/lontar'

4.3 Nyurat Kruna Dwilingga

Kruna dwilingga (*kata ulang*) kasurat jangkep nganggén tanda setrip (*tanda hubung*).

1. Kruna Dwisama Lingga '*kata ulang murni*'

Upami:

- putih-putih 'putih-putih'
- gedé-gedé 'besar-besar'
- lantang-lantang 'panjang-panjang'
- dueg-dueg 'pintar-pintar'
- jemet-jemet 'rajin-rajin'

2. Kruna Dwisamatra Lingga '*kata ulang berubah bunyi*'.

Upami:

- dengak-dengok 'tengak-tengok'
- tundak-tundik 'menggelitik berkali-kali'
- kelad-keled 'maju-mundur'
- kedap-kedip 'berkedip-kedip'

- kecah-kecu '*berludah terus*'

3. Kruna Dwimaya Lingga '*kata ulang semu*'

Upami:

- Kunang-kunang '*kunang-kunang*'
- ali-ali '*cincin*'
- awig-awig '*peraturan adat tertulis*'
- katang-katang '*tumbuhan menjalar*'
- buit-buit '*nama siput kecil di air tawar*'.

4.4 Nyurat Angkepan Kruna

1. Pahan angkepan kruna sané lumrah kabaos kruna satma (*kata majemuk*) patut kasurat mapasahan.

Upami:

- biu kayu '*nama jenis pisang*'
- kacang lindung '*kacang panjang*'
- peteng dedet '*gelap gulita*'
- lemah peteng '*siang malam*'

2. Pahan kruna satma utawi angkepan kruna sané kamulan lumrah mawangun kruna kasurat masikian.

Upami:

- Abiantimbul '*nama desa*'
- Abiansemal '*nama kecamatan*'
- Karangasem '*nama kabupaten*'
- jebugarum '*buah pala*'
- matanai '*matahari*'

4.5 Nyurat Kruna Pangentos

Kruna Pangentos *-ida*, *-ipun*, *-nya*, *-nyané*, miwah *-dané* kasurat masikian ring kruna sané ngariinin yéning nyinahang padruénan.

Upami:

- rainida '*adiknya*'
- méménipun '*ibunya*'
- bapannyané '*bapaknya*'
- adinnyané '*adiknya*'
- rakandané '*kakaknya*'
- rabindané '*isteri/suaminya*'

4.6 Nyurat Kruna Pangarep

Kruna Pangarep *di*, *ri*, *ring*, *ka*, *ba*, miwah *i* kasurat mapasahan ring kruna sané nyarengin.

Upami:

- di malunné '*di depannya*'
- ri kala '*ketika*'
- ri tatkala '*tatkala*'
- ri sedek '*pada saat, ketika*'
- ri kanjekan '*pada saat*'
- ri sajeroning '*di dalam*'
- ring ajeng '*di depan*'
- ka carik '*ke sawah*'
- ba duur '*di atas*'
- ba dangin '*di timur*'
- di puan '*dua hari yang lalu*'
- di pidan '*dahulu*'

Catetan:

Angkepan kruna-kruna sané sampun lumrah kaangken akruna kasurat masikian.

Upami:

- dikapan '*kapan*',
- dibi '*kemarin*',
- dipradéné '*bilamana*',
- dikéngkéné '*manakala/kadang-kadang*',
- ripét '*seandainya*'.

4.7 Nyurat Kruna Sandang

Kruna Sandang *i, ni, si, sang, dang, hyang, sang hyang* kasurat mapasahan ring karuna sane nyarengin.

Upami:

- i kékér '*si ayam hutan*'
- i punyan kayu '*si pohon kayu*'
- i bapa '*ayah*'
- I Madé Lara '*I Made Lara*'
- Ni Sari '*Sari*' (Ni pahan wastan anak istri)
- Si Gedé Parta '*Si Gede Parta*'
- Sang Bima '*Sang Bima*'
- Bhagawan Drona '*Bhagawan Drona*'
- Sang Hyang Widi '*Tuhan*'

4.8 Nyurat Partikel

Partikel kapasahang antuk tanda koma (,) saking kruna sané ngriinin utawi kruna sané nyarengin.

Upami:

- Sang Hyang Widi

'Tuhan'

- Mai, ja malu!
'Kemarilah dahulu!'
- Béh, sukeh sajan.
'Wah, sulit sekali'
- Apa, ko, kal alih?
'Apa yang dicari?'
- Apa, sih, adané?
'Apakah namanya?'
- Apa, ké kerék-kerék ngejohang?
'Apakah kerek-kerek makin jauh?'
- Kénkén, ké, kabaré jani?
'Bagaimanakah kabarnya sekarang?'
- Menawi ta wénten atur titiang sané iwang ...
'Jika ada tutur bahasa saya yang salah ...'

4.9 Nyurat Pasukuan

Sajeroning basa Bali wénten nenem soroh wandan kruna (*suku kata*) kadi ring sor puniki.

1. V (vokal): wandan kruna sané mawangun suara (vokal).

Upami:

- i-lang '*hilang*'
- i-dup '*hidup*'
- a-dep '*jual*'
- ra-i '*adik*'
- ga-é '*buat*'

2. VK (vokal + konsonan): wandan kruna sané kawangun antuk *vokal* miwah *konsonan*.

Upami:

- én-dép 'rendah'
- un-teng 'inti'
- in-tip 'intai'
- an-tem 'hantam'
- an-duk 'handuk'

3. KV (konsonan + vokal) inggih punika wandan kruna sané mawangun *konsonan* miwah *vokal*.

Upami:

- da-kén 'dangka!'
- gi-dat 'dahi'
- di-ngeh 'dengar'
- ka-men 'kain'

4. KVK (konsonan + vokal + konsonan): wandan kruna sané kawangun antuk *konsonan*, *vokal*, miwah *konsonan*

Upami:

- jan-tra 'roda'
- tam-pi 'terima'
- sam-pi 'sapi'
- an-dus 'asap'

5. KKV (konsonan + konsonan + vokal): wandan kruna sané kawangun antuk *konsonan*, *konsonan*, miwah *vokal*

Upami:

- kancut 'kancut'
- pra-gat 'selesai/jadi'
- blu-luk 'kolang-kaling'
- man-tra 'mantra'
- tam-plak 'tampar'

6. KKVK (konsonan + konsonan + vokal + konsonan):
wandan kruna sané kawangun antuk *konsonan, konso-nan, vokal, miwah konsonan*

Upami:

- tres-na ‘cinta’
- Klungkung ‘*nama daerah*’
- klang-sah ‘*anyaman daun kelapa*’
- dres-ta ‘*kebiasaan*’
- cang-klak ‘*tangkap*’
- ang-klung ‘*angklung*’

4.10 Munggelin Kruna

Munggelin kruna-kruna lingga sajeroning basa Bali prasida kalaksanayang kadi puniki.

1. Yéning ring tengahing kruna wénten kalih vokal, pamunggelan kalaksanayang pantaraning makakalih vokal punika.

Upami:

- ma-an ‘*dapat*’
- si-ap ‘*ayam*’
- ba-ang ‘*beri*’
- su-ud ‘*selesai*’
- sa-ang ‘*kayu api*’
- la-ut ‘*lalu*’

2. Yéning ring pantaraning vokal ring tengahing kruna wénten konsonan utawi angkepan konsonan, pamunggelan kalaksanayang sadurung konsonan punika.

Upami:

- ju-kut ‘*sayur*’

- ja-gut 'dagu'
- bi-bih 'bibir'
- ja-ran 'kuda'
- ja-ngan 'sayur'

3. Yéning ring tengah-tengah kruna wénten konsonan mangkep, pamunggelan kambil ring pantaraning makakalih konsonan punika.

Upami:

- sam-pat 'sapu'
- lam-pah 'ketombe'
- jan-ten 'tentu'
- sam-pun 'sudah'
- pan-dé 'tukang'

4. Yéning ring tengahing kruna wénten konsonan tetiga maruntunan, pamunggelan patut kambil pantaraning konsonan kapertama.

Upami:

- kam-plang 'tampar'
- man-tra 'mantra'
- an-cruk 'ulat batang pohon enau'
- am-plas 'amplas'
- kén-crik 'selendang'

5. Pangater miwah pangiring taler rumasuk sané mauah wangun, dados kapunggelin ring pagantian carik.

Upami:

- ka-tulis 'ditulis'
- ma-tatu 'terluka'
- aduk-ang 'adukkan'
- isi-nin 'diisi'

- alap-in '*petiki*'

Catetan:

Wangun pangater puniki nénten kapunggelin.

- ngwa-yang '*memainkan wayang*'
- ngru-jak '*membuat rujak*'
- ngya-sa-yang '*mendoakan*'
- nbla-war '*membuat lawar*'

6. Pamunggelan seselan kadi puniki!

- ti-nan-dur '*ditanam*'
- si-nu-rat '*tertulis*'
- u-ma-tur '*berbicara*'
- su-ma-ur '*menjawab*'

4.11 Angka miwah Lambang Wilangan

Uger-uger nganggén angka kadi ring sor puniki.

1. Angka kanggén nyinahang lambang wilangan utawi nomor. Sajeroning masuratan lumrah kanggén angka Arab miwah angka Romawi.

Angka Arab : 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Angka Romawi : I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X

L (50), C (100), D (500). M (1.000)
 \overline{V} (5.000). \overline{M} (1.000.000)

2. Angka kanggén nyinahang (a) ukuran panjang, baat, linggah, lan daging. (b) dauh, (c) jinah, miwah (d) akéh barang.

(a) Ukuran panjang, berat, luas, lan daging

Upami:

- su-ma-ur '*menjawab*'
- 15 bidang '*15 lembar*'

- 10 depa '10 depa'
- 5 cééng '5 gantang'
- 5 tuluk carik '5 bidang sawah'

(b) Indik Dauh

Upami:

- 1 penalik 'kira-kira 90 menit'
- warsa 2005 'tahun 2005'
- 17 Agustus 1945 '17 Agustus 1945'

(c) Indik Jinah

Upami:

- Rp 5.000,00 'Rp 5.000,00'
- 2.000 rupiah '2.000 rupiah'
- 1.000.000 rupiah '1.000.000 rupiah'

(d) Akéh barang

Upami:

- 25 diri '25 orang'
- 35 bidang '35 lembar'
- 10 bungkul '10 butir'
- 100 katih '100 batang'

3. Angka lumrah kanggéng nglambangkan nomor margi, jero, utawi kamar sajeroning alamat.

Upami:

- Jalan Trengguli I, No. 20
- Jalan Kamboja, No. 25 Denpasar
- Hotel Putri Bali, Kamar 169

4. Angka taler kanggen ring panomoran paletan karangan ilmiah miwah ayat pustaka suci miwah awig-awig.

Upami:

- Palajahan I, Hal. 1

'Pelajaran I, Hal. 1'

➤ Sargah XI, Pawos 25

'Bab XI, pasal 25'

5. Sasuratan lambang wilangan sané nganggén huruf kadi ring sor puniki.

- a. Wilangan jangkep (*bilangan utuh*)

Upami:

- alap-in '*petiki*'
- solas '*sebelas*'
- nem dasa '*enam puluh*'
- pitu likur '*dua puluh tujuh*'
- satak selaé '*dua ratus dua puluh lima*'

- b. Wilangan pahan (*pecahan*)

Upami:

- atenga '*setengah*'
- apahpatan '*seperempat*'
- apahteluan '*sepertiga*'
- lima tengah '*lima setengah*'

6. Sasuratan lambing wilangan sané molihang pangiring - *an* nganutin tatacara ring sor!

Upami:

- 50-an / séketan '*lima puluhan*'
- 500-an / limangatusan '*lima ratusan*'
- 5000-an / limang talian '*lima ribuan*'

7. Lambang wilangan sane dados sinahang antuk asiki miwah kalih kruna kasurat nganggen huruf, sajaba makudang-kudang wilangan kanggén maurutan sa-kadi sajeroning panyarcaan miwah pamaosan.

Upami:

- I Mémé mabalah wayang kanti ping telu.
'Ibu menonton wayang sampai tiga kali'.
 - I bapa meli siap satus ukud.
'Ayah membeli seratus ekor ayam'.
 - I Madé meli gula 5 kg, basé 5 ampin, lan taluh 10 bungkul.
'I Madé membeli 5 kg gula, 5 ikat daun sirih, 10 butir telur'.
8. Lambang wilangan ring pangawit lengkara patut kasurat nganggén huruf, nénten dados nganggén angka.
- Upami:
- Satus tali rupiah I Madé nagih pipis.
'Seratus ribu rupiah Si Made minta uang'.
 - Siu diri liun tamiuné ibi sanja.
'Seribu orang banyaknya tamu tadi malam'.
- Catetan:**
- Angka sané nyinahang wilangan ageng dados kapaos atenga mangda danganan ngwacén.
- Upami:
- I bapa meli carik aji 300 juta rupiah.
'Ayah membeli sawah seharga 300 juta rupiah'.
 - Ida nyelang jinah 125 yuta rupiah.
'Beliau meminjam uang 125 juta rupiah.'
9. Wilangan nénten perlu kasurat antuk angka miwah huruf sapisan sajaba ring dokumen resmi, makadi ring akte miwah kuitansi.
- Upami:
- I bapa suba dasa dina di Jakarta.
'Ayah sudah sepuluh hari di Jakarta'.
 - I mémé ngalih don séket papah.

'Ibu mencari daun lima puluh pelepas.'

➤ Ia ngelah céléng 25 ukud.

'Ia mempunyai 25 ekor babi.'

Catatan:

Nénten patut (iwang) yéning kasurat kadi puniki.

➤ I bapa suba 10 (dasa) dina di Jakarta.

'Ayah sudah 10 (hari) di Jakarta'.

➤ I Mémé ngalih don 50 (séket) papah.

'Ibu mencari daun 50 (lima puluh) cabang'.

➤ Ia ngelah céléng 25 (selaé) ukud.

'Ia punya babi 25 (dua puluh lima) ekor'.

10. Yéning wilangan kalambangin antuk angka miwah huruf, suratannyané mangda patut.

Upami:

➤ Suraté misi lampiran kuitansi Rp 500.000,00
(limangatus tali rupiah).

*'Surat itu berisi lampiran kuitansi Rp 500.000,00
(lima ratus ribu rupiah)'.*

BAB V

CECIRÉN WACÉNAN

5.1 Tanda Titik (.)

1. Tanda titik kanggén ring panguntat lengkara sané nénten pitakén miwah pituduh.

Upami:

- Luh Rai mablanja ka Peken Badungé.
'Luh Rai berbelanja ke Pasar Badung'.
- Jani langah-langah anaké numpang bemo.
'Sekarang jarang orang menumpang bemo'.
- Ada anak mamancing di tukadé ajaka tetelu.
'Ada orang mengail di sungai bertiga'.

2. Tanda titik kasurat ring ungkurin singkatan wasta utawi peséngan.

Upami:

- I Md. Kalér
(I Madé Kaler)
- I. A. Nyoman Sri Utari
(Ida Ayu Nyoman Sri Utari)
- I Gst. Bgs. Jayanegara
(I Gusti Bagus Jayanegara).

3. Tanda titik kasurat ring ungkurin singkatan gelar, pangkat, miwah jabatan.

Upami:

- Drs. I Gedé Adi Artana
(Dokterandus I Gedé Adi Artana)
- Prof. Dr. Ida Bagus Mantra
(Profesor Doktor Ida Bagus Mantra)

- Lét. Kol. I Gusti Ngurah Rai
(*Létnan Kolonel I Gusti Ngurah Rai*)
 - I Made Rijasa, S.E.
(*I Made Rijasa, Sarjana Ekonomi*)
 - Cok. Anom Pemayun.
(*Cokorda Anom Pemayun*)
 - A. A. Rai Kalam
(*Anak Agung Rai Kalam*)
 - I Gst. Ayu Rai Niti
(*I Gusti Ayu Rai Niti*)
4. Tanda titik kasurat ring ungkulin angka utawi huruf ring jeroning bagan, ikhtisar, miwah daftar.
- Upami:
- a. Ring ungkulin huruf
- Palajahan Satua Bali kapah dados:
- A. Miragiang satua
 - B. Nyatwayang satua
- Pelajaran Cerita Bali dibedakan*
- A. Mendengarkan Cerita
 - B. Menceritakan cerita
- b. Ring ungkulin angka
- Pariwisata ring Bali:
1. Pariwisata lan Dévisa
 2. Genah Pariwisata ring Bali
 - 2.1 Genah Wisata ring Buléléng
 - 2.2 Genah Wisata ring Badung
- Pariwisata di Bali:*
1. Pariwisata dan Devisa
 2. Objek Pariwisata di Bali

2.1 Objek Wisata di Buleleng

2.2 Objek Pariwisata di Badung

5. Tanda titik kanggén ring ungkurin singkatan kruna sané sampun lumrah.

Upami:

- msl. (miwuhan sané lianan)
- ‘dll. (*dan lain-lain*)’
- swt. (sané wangiang titiang)
- ‘yth. (*yang terhormat*)’
- stt. (sané tresnain titiang)
- ‘yc. (*yang tercinta*)’
- a.g. (antuk genah)
- ‘d.a. (*dengan alamat*)’

6. Titik kanggén ring wilangan sané nyinahang akéh sajeroning masahang angka siuan, yutaan, miwah salan-turnyané, sajaba ring angka sané nyinahang warsa, nomor (halaman, telepon, DK palinggihan, miwah sané lianan).

Upami:

- 1.567 pada
‘*1.567 bait*’
- 1.105.100 ukud
‘*l. 105.100 ekor*’
- 1.885 lempir
‘*1.885 lembar*’
- DK 1334 QZ
‘*DK 1334 QZ*’
- No. telepon 482321
‘*No. telepon 482321*’

Catetan:

Sajeroning maosang indik kala utawi (*waktu*), tanda titik kanggén masahang angka jam saking angka menitnyané.

Upami:

- jam 19.25 (jam 19 lintang 25 menit)
'pukul 19.25 (pukul 19 lebih 25 menit)'
- jam 08.35 (jam 08 lintang 35 menit)
'pukul 08.25 (pukul dlapan lewat 25 menit)'

a. Titik nénten kanggén sajeroning ringkesan sané kasurat antuk huruf kapital.

Upami:

- UUD (*Undang-Undang Dasar*)
- SMP (*Sekolah Menengah Pertama*)
- ABRI (*Angkatan Bersenjata Rep. Indonesia*)
- MPR (*Majelis Permusyawaratan Rakyat*)
- LPD (*Lembaga Perkreditan Desa*)
- RRI (*Radio Republik Indonesia*)

b. Titik nénten kanggén sajeroning nyurat akronim.

Upami:

- Diknas (*Pendidikan Nasional*)
- Akpol (*Akademi Kepolisian*)
- Sekjén (*Sekretaris Jenderal*)
- IKIP (*Institut Keg. dan Ilmu Pendidikan*)

c. Titik nénten kanggén sajeroning ringkesan lambang kimia, satuan ukuran, takaran, timbangan, saha matan jinah.

Upami:

- O₂ (*Oksigen*)
- Cm (*sentimeter*)
- Kg (*kilogram*)
- Rp (*rupiah*)

d. Titik nénten kasurat ring ungkurin wasta utawi judul buku, karangan, satua, gatra, bab, miwah subbab.

Upami:

- Judul buku : Geguritan Jayaprana
 - Judul cerpen : Gedé Ombak Gedé Angin
 - Judul satua : I Bawang tekén I Kesuna
 - Judul gatra : Karya Agung ring Pura Besakih
 - Judul bab : Bab I Pendahuluan
 - Judul subbab :
 - 1.1 Wiwilan Anggah-Ungguhing Basa
 - 1.2 Tatakrama Mabaos Bali
- (Makasami kasurat nénten nganggén titik).

e. Ring surat, rerepi, sewalapatra, titik nénten kanggén ring ungkur tanggal, wasta/parab, miwah alamat sané manados pahan lengkara.

Upami:

- Denpasar, 11 Februari 2011
- Swt. Bapak Ketut Suta Wiguna
- a.g. Jalan Tunggul Ametung III/B No.3
Denpasar Utara

7. Tanda titik kasurat atep ring huruf sané pinih untat. Nénten dados kaselatin spasi.

Upami:

- I Putu ngeling sawiréh tusing ngelah pipis anggona mayah SPP.
- I dadong suba makelo gelem tur ngamar di rumah sakit.

Iwang yéning katulis

- I Putu ngeling sawiréh tusing ngelah pipis anggona mayah SPP.
- I dadong suba makelo gelem tur ngamar di rumah sakit.

5.2 Tanda Koma (,

1. Tanda koma patut kasurat ring pantaraning panyarcaan pawilangan.

Upami:

- I mémé ka abian ngalih jukut, séla, teken tabia.
'Ibu ke ladang mencari sayur, ketela, dan cabai'

2. Tanda koma kanggéng masahang anak kalimat, inggian sané nganggéng kruna pangiket utawi nénten.

Upami:

- Tiang nyidang, nanging ia tusing.
'Saya dapat, tetapi dia tidak'
- Lamun lengit, sinah lakar belog.
'Kalau malas, tentu akan bodoh'.

3. Tanda koma kanggéng masahang kutipan langsung saking pahan lengkara.

Upami:

- Bapa matakón, "Pidan Cening mulih?
'Bapak bertanya, "Kapan Kamu pulang?"'
- Luh Rai ngorahang, "Tiang suba tamat".
'Luh Rai mengatakan, "Saya sudah tamat"

4. Koma kanggéng ring pantaraning (i) wasta lan alamat, (ii) pah-pahan alamat, miwah (iii) genah meneng sané kasurat acarik.

Upami:

- I Madé Darmawan, Jalan Kartini 31, Tabanan
- Balai Bahasa Denpasar, Jalan Trengguli, No. 20,
Tembau, Denpasar Timur.
- Singaraja, 13 Mei 1992

5. Koma kanggén masahang pahan wasta utawi peséngan sané susunanyané kawalik jeroning daftar pustaka.

Upami:

- Bawa, I Wayan. 2001. *Babad Buruan Blahbatuh*.
Denpasar: Setia Kawan.
- Suwija, I Nyoman. 2007. *Pupulan Pidarta Basa Bali Alus*. Denpasar: Pelawa Sari.

6. Koma kanggén ring pantaraning wasta miwah gelar akademis sané nyarengin, kanggén maminayang ring wastan kulawarga utawi soroh.

Upami:

- I Madé Astawa, S.H.
- Prof. Dr. Ida Bagus Mantra.
- Dr. Drs. I Nyoman Suwija, M.Hum., A.Ma.
- Ni Luh Ayu Eka Suari, S.Pd.
- I Wayan Simpen A. B.
(Puniki, nénten ja gelar akademik, nanging klén
mawinan nénten nganggén koma sadurung A.B)

7. Koma kasurat ring arepan angka persepuhulan, miwah ring pantaraning rupiah miwah sén ring wilangan.

Upami:

- 12,54 m
- Rp 12,50
- 2,5 persen.

8. Tanda koma kasurat atep ring huruf sané pinih untat.
Nénten dados kaselatin spasi.

Upami:

- Ia ka peken meli baas, gula, muah kalbasa.
- Ia suba lulus, sakéwala tondén magaé.

Iwang yéning katulis kadi ring sor.

- Ia ka peken meli baas , gula , muah jaja .
- Ia suba lulus , sakéwala tondén magaé .

5.3 Tanda Titik Koma (;)

1. Titik koma kanggén ring masahang pah-pahan lengkara sané kabaos setara.

Upami:

- Galahé sampun telas; pakaryané durung puput.
'Waktu sudah habis; pekerjaan belum selesai'.
- I mémé nyakan di paon; i bapa maca koran.
'Ibu memasak di dapur; ayah membaca koran'.

2. Titik koma kasurat pinaka pangertos kruna pangiket, kanggén masahang lengkara sané setara, ring kalimat majemuk.

Upami:

- I Mémé nyakan; i bapa ka carik; I Made luas;
tiang ngijeng jumlah.
*'Ibu di dapur; ayah ke sawah; Si Made pergi;
saya menjaga rumah'.*

3. Titik koma dados kanggén masahang pahan lengkara yéning ring pahan lengkara punika sampun wénten tanda koma.

Upami:

➤ Paplajahan muridé mangkin magenepan: agama, basa; matematika lan IPA; kimia lan fisika; seni suara lan seni rupa.

'Pelajaran siswa sekarang beraneka ragam: agama, bahasa; matematika dan IPA; kimia dan fisika; seni suara dan seni rupa'.

➤ Asil bumi punika maéndahan: kopi lan cengkéh; emas, pérak, lan temaga; banténg lan bawi.

'Hasil bumi itu beragam: ada kopi dan cengkeh; emas, perak, dan tembaga; babi, dan sapi'.

5.4 Tanda Gecek Kalih (:)

1. Gecek kalih (*titik dua*) kanggén nyurat panguntat pasinahan, yéning kalanturang antuk panyarcayan.

Upami:

➤ Bingkilé merluang prabot sakadi: obéng, kunci pas, tang, miwah sané lianan.

'Béngkél memerlukan peralatan seperti: obéng, kunci pas, tang, dan yang lainnya'.

➤ Murid-muridé merluang alat tulis: kertas, tinta, garisan, lan potlot.

'Murid-murid memerlukan alat-alat tulis: kertas, tinta, penggaris, dan pensil'.

2. Gecek kalih kasurat sasampun kruna utawi paribasa sané merihang panyarcayan.

Upami:

➤ Rahina : Soma, 1 Juni 2011

'Hari : Senin, 1 Juni 2011'

- Genah Peeparuman : Banjar Selat, Sobangan
'Tempat Rapat : Banjar Selat, Sobangan'
 - Acara : Parum Pawangunan
'Acara : Rapat Pembangunan'
3. Gecek kalih kasurat pantaraning: (i) jilid/nomor lan halaman, (ii) bab lan ayat ring kitab-kitab suci, utawi (iii) judul lan anak judul karangan.
- Upami:
- Suradnya (2004: 11) maosang, pupuh inggih punika tembang Bali sane ngranjing ring sekar alit (macapat) kanggen ngwangun geguritan.
'Suradnya (2004: 11) mengatakan, pupuh yaitu tembang Bali yang termasuk sekar alit (macapat) dipakai membangun geguritan'.
 - Indik kasuksman ajahan swadharmaning siswa wenten kabaosang ring pustaka Bhagawad Gita: 9, Sloka ...
'Tentang makna ajaran kewajiban siswa ada diungkap pada pustaka Bhagawadgita: 9, Sloka ...'
 - Sasuratan sane mamurda “Séndratari Ramayana: Analisis Estetis” sampun puput.
'Tulisan yang berjudul “Sendratari Rama-yana: Analisis Estetis” sudah selesai’.
4. Gecek kalih kanggén ring nyurat teks dialog drama ring ungkurin kruna wastan tokoh sajeroning bebaosan (dialog). Upami:
1. I Madé : "Jemakang bajun Beliné, Rai!"
(sambilanga negak)

2. Luh Rai : "Néh!" (pasautné ngambrés)

Terjemahan:

1. *I Made* : "Ambilkan baju Kakak, Luh!"

(sambil duduk)

2. *Luh Rai* : "Ini!" (jawabnva ketus).

5.5 Tanda Strip (-)

1. Tanda strip kanggén nyambungin pangater, pangiring, miwah wandan kruna lingga sané patut kapunggel ring panguntat carik.

Upami:

➤ Kacritayang I Bawang majalan ka tukadé gegé-sonan lakar manjus sawiréh awakné daki pesan.

'Diceritakan I Bawang berjalan ke sungai buru-buru karena tubuhnya kotor sekali'.

2. Tanda strip (-) kanggén nyambungin pangater miwah pahan kruna ring panguntat carik.

Upami:

➤ Sasubané suwud manjus, I Bawang ngéncolin majalan mulih nyuun jun.

'Sesudah selesai mandi, I Bawang segera berjalan pulang sambil menjunjung jun'.

3. Tanda strip (-) kanggén ri kala nyambung pah-pahan kruna dwilingga.

Upami:

1) Kruna Dwi Samalingga

➤ Jegég-jegég 'cantik-cantik'

➤ gedé-gedé 'besar-besar'

➤ dueg-dueg 'pintar-pintar'

2) Kruna Dwi Samatralingga

- kecog-kecog 'loncat-loncat'
- dengak-dengok 'tengak-tengok'
- kitak-kituk 'geleng-geleng'
- kecah-kecuh 'berludah-ludah'

3) Kruna Dwi Mayalingga

- kupu-kupu 'kupu-kupu'
- kunang-kunang 'kunang-kunang'
- pici-pici 'pici-pici'
- awig-awig 'awig-awig'

4) Kruna Dwi Wesana

- Pacebur-bur 'turun serempak'
- paketél-tél 'menetes-netes'
- pakecog-cog 'meloncat-loncat'
- pakebyar-bayar 'menyala-nyala'

4. Tanda strip (-) sané kanggéñ nyambungin pah-pahan kruna dwilingga patut kasurat nyambung (masikian), nénten dados nganggén spasi.

Upami:

- dueg-dueg 'pintar-pintar'
- gedé-gedé 'besar-besar'
- jegég-jegég 'cantik-cantik'
- tegeh-tegeh 'tinggi-tinggi'

Iwang yéning kasurat

- dueg - dueg 'pintar - pintar'
- gedé - gedé 'besar - besar'
- jegég - jegég 'cantik - cantik'
- tegeh - tegeh 'tinggi - tinggi'

5.6 Tanda Pasah (—)

1. Tanda pasah kanggén ngwatesin panyusupan kruna, angkepan kruna, utawi anak lengkara sané ngwéhin panegesan khusus.

Upami:

- Geguritan Tamtam punika—sampun sering pisan wacén titiang—wiakti becik pisan.

'Geguritan Tamtam itu—sudah sangat sering saya baca—benar-benar bagus sekali'.

- Buku Pupulan Pidarta punika—sampun dumun tumbas titiang—sayuakti mapikenoh pisan.

'Buku Pupulan Pidarta punika—sampun dumun tumbas titiang—sayuakti mapikenoh pisan'.

2. Tanda pasah kanggén negesang aposisi miwah panegesan tiosan.

Upami:

- Letkol. I Gusti Ngurah Rai—wirayudha Bali punika—kantun kasinggihang ring Bali.

'Letkol. I Gusti Ngurah Rai—pahlawan Bali itu—masih dihormati di Bali'.

- Jasan Prof. Dr. Ida Bagus Mantra—budayawan Bali punika—kakukuhin pinaka wastan margi.

'Jasa Prof. Dr. I. Bgs. Mantra—budayawan Bali itu—diabadikan sbagai nama jalan'.

3. Tanda pasah kanggén pantaraning kalih wilangan utawi tanggal sané mateges rauh ring, utawi pantaraning kalih wastan kota sané mateges 'ka' utawi 'kantos'.

Upami:

- Warsa 2004—2006
'Tahun 2004-2005'
- Jurusan Denpasar—Gilimanuk
'Jurusan Denpasar-Gilimanuk'
- Jam 08.00 wita—puput.
'Pukul 08.00 wita—selesai'.
- Nomer 20—50
'Nomor 20-50'

5.7 Tanda Elipsis (...)

1. Tanda elipsis kanggén nyuratang lengkara sane patut wénten sambunganipun.

Upami:

- Yéning keneh-kenehang tiang ... beneh saja cara raos Bapané ... idupé ené mula sangsara.
'Kalau saya pikir-pikir... memang benar yang ayah katakan ... hidup ini memang sengsara'.
- Aksamang beli Luh. Beli mula suba pelih gedé pesan, buina ... Eda ento lantanganga! ...
'Maafkan kakak Luh. Kakak memang sudah salah besar, lagipula ... Janganlah diperpanjang! ...'

2. Tanda mungguing ring kutipan wénten pahan lengkara sane kaicalang.

Upami:

- Ajahan Asta Bratané ada akutus, luiré Surya Brata, Candra Brata, ... msl.
'Ajaran Asta Brata itu ada delapan, yaitu Surya Brata, Candra Brata, ... dsl'.

Tatacara ngaonang kasengsaran wénten tetiga,
Minakadi mapikayun sané becik, ... msl.

*'Tatacara mengalahkan kesengsaraan ada tiga,
yaitu berpikir yang baik, ... dsl'.*

5.8 Tanda Pitakén (?)

1. Tanda pitakén kanggén nyantenang pitakén-ptakén sané ngaptiang cawisan sané kabaos rétoris.

Upami:

- Dipidan Ratu rauh saking Jawi?
'Kapan Ratu datang dari Jawa?'
- Beli lakar kija jani?
'Kakak mau ke mana sekarang?'
- Ajak enyén beli lakar kema?
'Bersama siapa kakak akan ke sana?'

2. Tanda pitakén manggén ring jeroning tanda kurung (?) kanggén nyantenang ucapan sané kari kasengsayin kapatutannyané. Upami:

- Mara ibi ia meli sepéda (?)
'Baru kemarin ia membeli sepeda (?)'
- Aji kuda mémé meli baas apikul (?)
'Seharga berapa ibu membeli beras satu kwintal?'
- Ia gelem keras oranga di rumah sakit (?)
'Ia sakit keras katanya di rumah sakit (?)'
- Suba tamat koné ia jani (?)
'Ia sakit keras katanya di rumah sakit (?)'

5.9 Tanda Pituduh (!)

Tanda pituduh kanggén nyantenang bebaosan maduuhan, taler kanggén nyuratang lengkara pituduh miwah sané merihang uratian.

Upami:

- Luh, jemakang bapa yéh abedik!
'Luh, ambilkan bapak air sedikit!'
- "Idup! Idup!" Maduuhan ri kala linuh.
"Hidup! Hidup!" Seruan ketika ada gempa.
- Aduh, jelék pesan panes gumine!
'Aduh, jelek sekali panas buminya!'

5.10 Tanda Kurung (...)

1. Tanda kurung kanggén ngapit saluir keterangan sané kawewehin ring lengkara.

Upami:

- Ibi ada linuh di Mengwi (Badung)
'Kemarin ada gempa di Mengwi (Badung)'
- Titiang embas ring Désa Sobangan (Mengwi)
'Saya lahir di Desa Sobangan (Mengwi)'.

2. Tanda kurung kanggén ngapit angka utawi huraf sané pinaka nomor panyarcayan.

Upami:

- Ajahan *Catur Yoga Marga* luiripun: (a) bhakti marga, (b) jnana marga, (c) kria marga, miwah (d) yoga marga.
'Ajaran catur yoga marga meliputi: (a) bhakti marga, (b) jnana marga, (c) kria marga, dan (d) yoga marga'.

3. Tanda kurung (...) kasurat atep ring huruf-huruf utawi kruna sané kakurung. Nénten dados kaselatin spasi.

Upami:

- Ajin mobil beliné bes tegeh (mael) sangkal te makelo sing laku.
- Sakadi munggah ring pasal 1 ayat (3) ba duur .
...

Iwang yéning katulis

- Ajin mobil Beliné bes tegeh (**mael**) sangkal te makelo sing laku.
- Sakadi munggah ring pasal 1 ayat (**3**) ba duur
...

5.11 Tanda Kurung Siku ([...])

Tanda kurung siku kanggén ring ngapit keterangan lengkara paneges sané sampun nganggén tanda kurung.

Upami:

- Sané mawasta sadripu sampun kabaosang ring Bab II ([ring ajeng]).
'Yang dimaksud sad ripu sudah dibicarakan dalam Bab II ([di depan])'.
- Ajahan kepemimpinan Asta Brata sampun kawedar duk semester 1 ([dumun])
'Ajaran kepemimpinan Asta Brata sudah dibicarakan pada semester I ([dahulu])'.

5.12 Tanda Petik ("")

1. Tanda petik kanggén ngapit petikan langsung sané mawit saking pamaos, naskah utawi sasuratan tiosan.

Makakalih tanda petik punikintegehnyané pateh ring luhur carik.

Upami:

- "Titiang sampun nunas." sauripun.
"Saya sudah makan," jawabnya.
- "Titiang durung," baos sané lianan.
"Saya belum," jawab yang lainnya.

2. Tanda petik kanggén ngapit judul puisi, karangan, miwah bab buku.

Upami:

- Lagu pop Bali "Raja Pala" pakaryan A.A. Madé Cakra kantun kasenengin.
'Lagu pop Bali "Raja Pala" karya A.A. Made Cakra masih digemari'.
- Puisi Bali anyar "Bali" pakaryan Ngurah Yudha Panik matéma rajeg Bali.
'Puisi Bali modern "Bali" karya Ngurah Yudha Panik bertemakan ajeg Bali'.
- Akéh muridé seneng ring satua "Jayaprana" sané wénten ring buku punika.
'Banyak murid menyukai kisah "Jayaprana" yang terdapat pada buku itu'.

3. Tanda petik kanggén ngapit kruna utawi istilah sané kirang kawikanin utawi kruna sané kawéhin arti khusus.

Upami:

- Para yowanane sané mengkin akéhan seneng nganggén clana "ciut".
'Para remaja sekarang kebanyakan yang suka memakai celana "ciut"'.

- Akéh mangkin krama Baliné seneng nonton sasolahan Wayang Kulit “Cénk Blonk”

'Banyak sekarang masyarakat Bali yang senang menonton pertunjukan Wayang Kulit "Cenk Blonk"
 - 4. Tanda petik tutup nginutin tanda wacénan sané kanggén muputin petikan langsung.
- Upami:
- I bapa matakón, "Cening suba madaar?"

'Bapak bertanya, "Kamu sudah makan?"'
 - Luh Rai ngorahang, "Tiang sing nyidang mulih dinané jani."

'Luh Rai mengatakan, "Saya tidak bisa pulang hari ini."

5.13 Tanda Petik Tunggal ('...')

1. Tanda petik tunggal kanggén ngapit petikan sané kasusun sejorong petikan tiosan.
- Upami:
- I Madé Dana matakón, "Cai ningeh munyi 'gedebag-gedebug' ibi sanja?"

'I Made Dana bertanya, "Kamu mendengar suara 'gedebag-gedebug' tadi malam?"'
 - Ia ngorahang, "Tusing pesan ningeh teleponé mamunyi 'kering-kering' uli tuni."

'Ia mengatakan, "Tidak sama sekali mendengar teleponnya berbunyi 'kering-kering' dari tadi."

2. Tanda petik tunggal kanggén ngapit terjemahan, wirasa, panlataran kruna utawi basa basita asing.

Upami:

- Ring sasuratan Pak Nyoman Suwijané wénten kruna anyar, sumakuta ‘*tanggung jawab*’.
‘Pada tulisan Pak Nyoman Suwija ada kata baru, sumakuta ‘tanggung jawab’.
- Murid-muridé mangda makasami jemet ‘rajin’ malajahang angga.
‘Para siswa agar semuanya jemet ‘rajin’ belajar.

5.14 Tanda Pangringkes utawi Apostrof ('')

Tanda pangringkes utawi apostrof kanggén nyinahang indik ngicalang pahan kruna utawi angka.

Upami:

- 17-4-'73 (17-4-1973)
17 April 1973.
- Aduh ... jegég 'san (jegég pesan) Luh Rai
‘Aduh ... cantik sekali Luh Rai.’

5.15 Tanda Garis Séndéh (/)

1. Tanda garis séndéh kanggén ring panomoran surat.

Upami:

- No. 221/Sek/I/1992
- No. 133/SMK Kes.Badeta/II/2015

2. Tanda garis séndéh taler kanggén pinaka pangentos kruna *a miwah utawi*.

Upami:

- Ajin bawangé jani Rp 20.000,00/kg.
'Harga bawang sekarang Rp 20.000,00 a'kg.'
- Tresnan tiangé patuh tekén memé/bapa.
'Kasih sayang saya sama pada ibu/ayah.'

BAB VI

IMBA KAIWANGAN NYURAT

6.1 Wacénan Kasurat Iwang

Indayang wacén riin wacénan ring sor, rarís cingak kruna-kruna sané magaris sornyané. Punika sami sasuratan sané kantun iwang (nénnten patut).

BHAGAWAN DOMYA



Kacrita wénten sang maraga pandita, sané meparab Bhagawan Domya, madué pasraman ring jagat ayodhya. Ida meduwé sisia tigang diri, soang-soang maparab: Sang Utamanyu, sang arunika, miwah Sang Wéda.

Make tiga sisané punika kauji, napi ké sayuakti bhakti ring guru? Tata caran ida nguji utawi mintonin, Sang Arunika kandi-kayang makarye ring cariké.

Sedurungé, Ida dang guru sampun micayang kaweruhan indik kadharman. Duaning asapuniqa, ida dang guru nitahang mangda Sang Arunika ngmargyang saparipolah anak makarya ring sawah.

Sang Arunika nandur pantun ring cariké, risampun lanus entik pantuné, wénten sabeh bales pisan sané kadulurin blabar ageng, mawinan telas embid pundukan cariké. Antuk ajerih idané, pantuné kalancah antuk toyané ageng, empelin ida toyané punika. Kacrita durung suwé, empelané punika malih embid, malih empel ida, malih embid.

Salanturnyané anggan ida kanggén ngempel, nyelémpang ida ring toyané, kantos rahina wengi. Paindikan punika kaaksi olih Hyang Bhagawan, rarís ida ngandika: "Cening Sang Arunika

matangi idéwa, dahating pageh cening mayasa, kantos idéwa ngempel toyané antuk ragan ceningé. Jani bapa ngemaang cening adan, sang udalaka, sawiréh cening ngempelang ragan ceningé ring toyané. Malarapan bhaktin ceningé, cening lakar mang-guhang kasukan sekala sidhi mantra, sandi ngucap”.

Mungkin Sang Utamanyu sané turéksain ida, kandikayang ngangonang lembu, rarís Ida Sang Utamanyu ngawit ngangon. Sejeroning ngangonang lembu, ida kluwén pisan. Punika mawinan ida ngegéndong utawi idih-idih, utamanipun ngidih ajengan anggén ida pangupa jiwa rikala ida ngangon. Sakéwanten pikolih idané nénten kaaturang ring Ida Dang Guru, indiké punika kawikanin olih Bhagawan Domya. Raris Ida Bagawan Domya mewacane: ”Cening Sang Utamanyu, tata kraman anaké dadi sisya, yan jati bhakti ring guru, patut ngaturang nasi pikolihé ngidih-idih, kéto patutnyané. Pikolihé ngidih-idih sing patut ajengang cening padidi”. Sang Utamanyu ngaturang sembah kadulurin nunas pengampura, duaning pamargin idané iwang.

Bénjang semengané, memargi ida ngangon, sinambi ngedih-idih. Pikolih punika katurang ring dang guru, sesampuné katurang, malih ida ngedih-idih. Kaaksi olih Ida Dangguru, mingkalihin ida ngedih-idih, rarís tan kelugre, déning kabaos lobha. Malih ida ngangon, santukan kluwéné rarís ida nayub susu sareng godélé ring nyonyon lembuné. Katakénin olih Ida Dang Guru napi sané kanggén sangu ri kala ngangon.

Matur Sang Utamanyu, ”Tityang masusu ring nyonyon lembuné”. Ngandika Ida Dangguru: ”Cening Sang Utamaniyu sing patut laksanan ceningé buka kéto, sawiréh nyuang druén nabé ento adané, awinan ida wusan nginum susu”.

Wénten didih medal saking monmon godélé punika sané dilat ida pinaka sangun ida ngangon. Malih katakénin olih dang nabé.

Sang Utamanyu nguningayang Ida nilat didih susu sané ulung ring tanahé.

Ngandika Ida Peranda Nabé, “Ih cening Sang Utamanyu tusing patut ento ajengang cening, pianak lembuné nawang cening seduk, melarapan ban kawelasan iané tekén cening, ia ngutahang pikolihné manyonyo. Tusing dadi cening nyuwangin mertan ia i godél, makelo-kelo bisa berag godélé”.

Asapunika wacanan Ida Dang Guru. Sang Utamanyu ngaturang sembah bakti saha nunas pangampura. Bénjang semengané malih ida ngangon, nénten ngajengang. Antuk kluwén idané, rarís ida ngajeng getah daun madori. Santukan getah daun madori punika panes pisan, nyupsup rauh ring penyingakan Ida Sang Utamanyu mawastu Ida buta, paling Ida ngruruh lembuné, wénten sémér, irika ida runtuh macelempung.

Sasampuné soré mawali lembuné ka badannyané nénten wénten ngatehang. Duaning nénten kacingak Sang Utamaniu, paling kocap Ida Peranda Nabé ngaruruh sisyané. Bénjangné semengan sampun karerehin olih Ida Dang Guru. Kapanggihin ida ring tengah séméré punika. Raris katakénin sané mawinan ida runtuh ring séméré. Sang Utamaniu nguningang ragané buta sangkaning ngajengang getah madori.

Pariangen Ida Paranda Guru ngaksi sisianida ngemasin buta sangkanin dahat bhakti ring sang guru. Raris kaicén Sang Utamanyu mantra Aswinodéwa, pinaka tamba mangda wusan ida buta. Mawali panyingakan idané waras kadi mula nénten wénten cacad. Sangkaning kateleban Sang Utamaniu dados sisia, ida polih penugrahan aji kawisésan lan aji kaweruhan olih Dang Guru Ida Bhagawan Domya.

Mangkin Ida Sang Wéda sané kepintonin. Sang Wéda kanikain mangda jenek ring pewaregan, ngaturang rayunan Ida dang guru

nyabran rahina. Malarapan antuk bhaktin Ida Sang Wéda ring dang guru, pakaryan idané nyodayang rayunan majeng ring Ida dang guru saha setata ngiring sakancan pituduh sang meraga guru. Raris ida kaicen panugrahan pangeweruh miwah wéda mantra.

Sasampun Sang Wéda ngamolihan panugrahan, rarís ida mantuk ka patapan idané. Ida uning pisan ring pakéwuhé molihang kaweruhan utawi kawikanan mawinan ida makayun-kayun ring angga. Daging pakayunan idané, ”yan Idéwék ngelah sisia, buin manian lakar baang ia Sang Hyang Mantra, sing ja lakar idihin sasari, buina sing ja lakar uji buka Ida Bhagawan Domya nguji déwéké”. Asapunika pakayunan Ida Sang Wéda.

Kaketus saking adi parwa

Pakeling:

Wacénan puniki madaging sasuratan kruna sané gumanti mabuaka kasurat iwang mangda wénten kanggén paplajahan masasuratan sané patut.

6.2 Iwang Nyurat Huruf Kapital

Uratiang sasuratan ring sor indik kaiwangan nyurat huruf kapital saha sasuratan sané patut.

No	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	jagat ayodhya	Jagat <u>Ayodhya</u>	<i>Negeri Ayodhya</i>
2	sang udalaka	<u>Sang Udalaka</u>	<i>Sang Udalaka</i>
3	adi parwa	<u>Adi Parwa</u>	<i>Adi Parwa</i>
4	cariké. antuk	cariké. <u>Antuk</u>	<i>sawah. Karena</i>

Uger-ugernyané:

1. Wastan genah patut kasurat antuk huruf kapital.

(Cingak no. 1)

2. Nyurat wastan jadma nganggén huruf kapital
(Cingak no. 3)
3. Nyurat kruna-kruna judul buku, nganggén huruf kapital
(Cingak no. 4)
4. Pangawit lengkara patut kasurat antuk huruf kapital.
(Cingak no. 4)

6.3 Iwang Nyurat Pangater

Cingakin sasuratan ring sor puniki indik kaiwangan nyurat pangater, saha sasuratan sané patut.

No	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	sané meparab	sané <u>maparab</u>	<i>yang bernama</i>
2	medué sisya	madué sisia	<i>punya murid</i>
3	<u>make</u> tiga	makatiga	<i>ketiganya</i>
4	sedurungé	sadurungé	<i>sebelumnya</i>
5	<u>ng</u> margyang	<u>ng</u> amargiang	<i>menjalankan</i>
6	<u>me</u> larapan	<u>ma</u> larapan	<i>berdasarkan</i>
7	<u>pen</u> yingakan	<u>pan</u> yingakan	<i>penglihatan</i>
8	<u>nge</u> garuruh sisyané	<u>nge</u> ruruuh sisia	<i>mencari murid</i>
9	<u>ke</u> pintonin	<u>ka</u> pintonin	<i>diujinya</i>
10	<u>pe</u> waregan	<u>pa</u> waregan	<i>dapur</i>
11	<u>mer</u> aga guru	<u>mar</u> aga guru	<i>selaku guru</i>
12	<u>peng</u> eweruh	<u>pang</u> weruh	<i>pengetahuan</i>
13	<u>kel</u> ugre	<u>kal</u> ugra	<i>diizinkan</i>

Uger-ugernyané:

1. Saluir pangater masuara (**e**) kasurat (**a**).
(pangater **ke-** kasurat **ka-** (Cingak no. 9, 13)
(pangater **me-** kasurat **ma-** (Cingak no. 2, 6, 11)

(paneter **pe-** kasurat **pa-** (Cingak no. 7, 10, 12)

(pangater **se-** kasurat **sa-** (Cingak no. 4)

(pangater **make-** kasurat **maka-** (Cingak no. 3)

2. Pangater anusuara (**nga-**) sané matemu ring **y, l, w, r**
kasurat **ng-**. (Cingak no. 8, 12)

6.4 Iwang Nyurat Pangiring

Cingakin sasuratan ring sor puniki indik kaiwangan nyurat pangiring, saha sasuratan sané patut.

No.	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	<u>patapan idané</u>	<u>patapanidané</u>	<i>pertapannya</i>
2	<u>turéksain ida</u>	<u>turéksainida</u>	<i>diperiksanya</i>
3	<u>luir ipun</u>	<u>luiripun</u>	<i>dantaranya</i>
4	<u>sangkanin</u>	<u>sangkaning</u>	<i>lantaran</i>
5	<u>ngamolihan</u>	<u>ngamolihang</u>	<i>memperoleh</i>
6	<u>kakiang nyané</u>	<u>kakiangnyané</u>	<i>kakeknya</i>

Uger-ugernyané:

1. Saluir pangiring kasurat masikian ring krunanipun.
(Cingak sané iwang ring no. 1, 2)
2. Pangiring *-in* matiosan ring *-ing* (Cingak no. 3).
3. Pangiring *-an* matiosan ring *-ang* (Cingak no. 4)

6.5 Iwang Nyurat Suara (e)

Cingakin sasuratan ring sor puniki indik kaiwangan nyurat pangiring, saha sasuratan sané patut.

No.	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	<u>make tige</u>	<u>makatiga</u>	<i>ketiganya</i>
2	<u>makarye</u>	<u>makarya</u>	<i>bekerja</i>

3	<u>mawecane</u>	<u>mawecana</u>	<i>berbicara</i>
4	<u>kelugre</u>	<u>kalugra</u>	<i>diizinkan</i>

Uger-ugernyané:

Saluir kruna asli Bali mapamuput suara (*e*) kasurat antuk huruf (*a*), wacénané tetep *e*.

6.6 Iwang Nyurat Kruna Pangarep

Uratiang sasuratan ring sor indik kaiwangan nyurat kruna pangarep (*kata depan*) saha sasuratan sané patut.

No.	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	<u>risampun</u>	<u>ri</u> sampun	<i>sesudah</i>
2	<u>rikala</u>	<u>ri</u> kala	<i>pada saat</i>
3	<u>dicarik</u>	<u>di</u> carik	<i>di sawah</i>
4	<u>badangin</u>	<u>ba</u> dangin	<i>di timur</i>
5	<u>kaapeken</u>	<u>ka</u> peken	<i>ke pasar</i>
6	<u>risedek</u>	<u>ri</u> sedek	<i>ketika</i>

Uger-ugernyané:

Saluir kruna pangarep kasurat mapasahan ring kruna sané nyarengin.

6.7 Iwang Nyurat Kruna Masuara w, y

Uratiang sasuratan ring sor indik kaiwangan nyurat kruna masuara w miwah y saha sasuratan sané patut.

No.	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	<u>suwé</u>	<u>sue</u>	<i>lama</i>
2	<u>maduwé</u>	<u>madue</u>	<i>mempunyai</i>

3	<u>tityang</u>	<u>titiang</u>	<i>saya</i>
4	<u>sisya</u>	<u>sisia</u>	<i>siswa/murid</i>

Uger-ugernyané:

Ardasuara (**w**) miwah (**y**) sering nénten kasurat ring nyurat kruna basa Bali.

6.8 Iwang Nyurat Kruna Dwipurwa

Kruna dwipurwa, silih sinunggil wngun kruna basa Baliné, pinaka pahan kruna dwilingga (kata ulang). Uratiang sasuratan ring sor indik kaiwangan nyurat kruna dwipurwa saha sasuratan sané patut.

No.	Suratan Iwang	Sané patut	Kruna BI
1	<u>sasari</u>	<u>sesari</u>	<i>sesari</i>
2	<u>lalima</u>	<u>lelima</u>	<i>lima</i>
3	<u>papitu</u>	<u>pepitu</u>	<i>tujuh</i>
4	<u>tatujon</u>	<u>tetujon</u>	<i>tujun</i>

Uger-ugernyané:

Saluir kruna dwipurwa kasurat nganggen e (pepet),
nganutin suarannyané.

6.9 Nguji Pangresep

Indayang surat manut Ejaan Bali Latin!

- Iwang : Ida maduwé sisya tigang diri.

Patut :

- Iwang : Sang arunika keicén warenugrahe sidimantri.

Patut :

- Iwang : I bape sube teke uli jawa.

- Patut :
4. Iwang : Dije nyai melajah ngigel sagét sube duweg?
 Patut :
5. Iwang : Sami sampun wénten sejeroning pikayunan.
 Patut :
6. Iwang : titiang nénten presida rauh tangkil.
 Patut :
7. Iwang : sube benehine tongos né.
 Patut :
8. Iwang : lugreyeng ttiyang muputin antuk parama santih.
 Patut :
9. Iwang : Adin tiyangé sube sirepange ajak imémé.
 Patut :
10. Iwang : ede naké telahange jukuté?
 Patut :
11. Iwang : Ide sedek ngawangun karye ring pure.
 Patut :
12. Iwang : Tatujon ipun mangde sami merase suke.
 Patut :
13. Iwang : Ibape ngelawar ajake ibeli.
 Patut :
14. Iwang : Sampun suwé dané duke ring tityang.
 Patut :
15. Iwang : pare manggalené sami sampun rawuh.
 Patut :

6.10 Soal Tés Pilihan Ganda

Indayang pilihin panyawisé sané pinih patut (manut uger-uger Ejaan Bali Latin)!

1. a. Dosen titiangé durung wénten sané Profesor.
b. Dosen Titiangé durung wénten sané Profesor.
c. dosen Titiangé durung wénten sané profesor.
d. Dosen titiangé durung wénten sané profesor.
2. a. Dr. I Nyoman Suwija, M.Hum., A.Ma.
b. DR. I Nyoman Suwija, M.hum,A.Ma.
c. Dr. I NYOMAN SUWIJA, M.Hum, A.Ma
d. Drs. I Nyoman Suwija, M.hum, A.Ma.
3. a. Majeng ring pengacara titiang matur suksma antuk galahé Sané kapaica ring titiang.
b. Majeng ring pangacara titiang matur suksema antuk galahé sané kapaica ring titiang.
c. Majeng ring pangenter baos titiang matur suksma antuk galahé sané kapaica ring titiang.
d. Majeng ring pengenter baos titiang matur suksma antuk galahé sané kapaica ring titiang.
4. a. Ipuñ matakén, "Malih pidan iratu jagi budal?".
b. Ipuñ metakén "malih pidan iratu jagi budal?"
c. Ipuñ metakén, malih pidan iratu jagi mantuk?".
d. Ipuñ matakén "Malih pidan iratu jagi mantuk?"
5. a. Bapak Susilo Bambang Yudoyono malih dados Presiden.
b. Bapak Susilo Bambang Yudoyono malih dados presiden.
c. Bapak Susilo Bambang Yudoyono, malih dados Presiden.
d. Pak Susilo Bambang Yudoyono malih dados, presiden.
6. a. Uli telun i bapa tusing ja nyidang numbeg kacarik.
b. Uli telun i bapa tusing ja nyidang numbeg ka carik.
c. Uli telun ibapa tusingja nyidang numbeg ka carik.
d. Uli telun ibapa tusing ja nyidang kacarik.
7. Sasuratan huruf séndeh (*cetak miring*) sané patut ring sor
 - a. Ipuñ ngutip pengertian kebudayaan ring buku *Strategi Kebudayaan*.
 - b. Ipuñ ngutip pengertian kebudayaan ring *Buku Strategi*

Kebudayaan.

- c. Ipu ngejeng patut pengertian *kebudayaan* ring buku strategi kebudayaan.
- d. Ipu ngejeng patut pengertian *kebudayaan* ring buku *Strategi Kebudayaan*.
- 8. Sasuratan sané patut ring sor puniki . . .
 - a. Suba Iang ngejang béké baduur.
 - b. Suba yang ngejang béné baduur.
 - c. Suba iang ngejang béné ba duur.
 - d. Ba iyang ngejang béné ba duur.
- 9. a. Napi minab sane ngranang bapan ipun padem?.
 - b. Napi minab sane mawinan bapannia padem?
 - c. Napi minab sane mawinan bapanipune padem?
 - d. Sapunapi minab sane mawinan bapannyane padem?.
- 10. a. Ngiring becikang ngrestiti mangda yajnyané raayu.
 - b. Ngiring becikang ngrestiti mangda yadnyané rahayu.
 - c. Ngiring becikang ngrestiti mangde yajnyané raayu.
 - d. Ngiring becikang ngrestiti mangde yadnyané rahayu
- 11. a. Sakitné suba ilang sawiréh tatunné suba was.
 - b. Sakitné suba ilang sawiréh tatunné suba uas.
 - c. Sakitné suba hilang sawiréh tatunne suba was.
 - d. Sakitné suba hilang sawiréh tatunné suba uas.
- 12. a. I bape mare sajan teke uli umené.
 - b. Ibapa mara sajan teka uli umaé.
 - c. I bapa mara sajan teka uli umané.
 - d. I bapa mare sajan teka uli umené.
- 13. a. Ia sir-sir angin negakin sapéda.
 - b. Ia sir-sir angin negakin sapéda.
 - c. Ia sirsir angin negakin sepéda.
 - d. Ia sirsir angin negaken sepéda.
- 14. a. Ajak mekejang patut ngarajegang budaya Balié.
 - b. Ajak mekejang patut ngarajegang budaya Balié.
 - c. Ajak makejang patut ngrajegang budaya Baliné.
 - d. Ajak makejang patut ngerajegang budaya Balinné.
- 15. a. Ida dané sarengsami sané dahat wangiag titiang.

- b. Ida dané sareng sami sané daat wangyang tityang.
 - c. Ida dané sareng sami sané dahat wangiang titiang.
 - d. Ida dané sarengsami sané daat wangiang tityang.
16. a. Kekawin Arjuna wiwaha
b. Kakawin Arjuna Wiwaha
c. Kekawin Arjunawiwaha
d. Kakawin arjuna wiwaha
17. a. Buin mani I Bapa lakar kacarik.
b. Buin mani Ibapa lakar ka carik
c. Buin mani ibapa lakar ke carik.
d. Buin mani i bapa lakar ka carik.
18. a. tetujon tityange sapuniki.
b. tatujon tityangé sapuniki.
c. tetujon titiangé sapuniki.
d. tatujon titiangé sapuniki.
19. a. Awig-awig Sekaha Teruna
b. Awig-Awig Seka Teruna
c. Awigawig Seka truna
d. Awig – awig sekahe teruna
20. a. Da baduwur nyemuh clana!
b. Eda ba duur nyemuh clana!
c. Da bedur nyemuh clana!
d. Eda beduwur nyemuh clana !
21. a. Ia anyud dé tukad Badunge.
b. Iya anyud di tukad Badung.
c. Iya anyud dé tukad Badunga.
d. Ia anyud di Tukad Badungé.
22. a. To madan kedis Sasapi.
b. Ento maadan kedis Sesapi.
c. To maadan kedis Sasapi
d. Ento madan kedis Sesapi.
23. a. Ipuン ampun ngantén ngambil anak isteri Suku Sunda.
b. Ipuン sampun ngantén ngambil anak istri Suku sunda.
c. Ipuン sampun ngantén ngambil anak isteri suku Sunda.
d. Ipuン ampun ngantén ngambil anak istri Suku sunda.

24. a. Ipun meriki duk rahina Saniscara, tanggal 15 mei 2006.
 b. Ipun meriki duk rahina saniscara, Tanggal 15 Mei 2006.
 c. Ipun meriki duk rahina Saniscara, tanggal 15 mei 2006.
 d. Ipun meriki duk rahina Saniscara, tanggal 15 Mei 2006.
25. a. Mangku Pastika sampun menang dados Gubernur.
 b. Mangku Pastika ampun menang dados gubernur.
 c. Mangku pastika sampun menang dados Gubernur.
 d. Mangku Pastika sampun menang dados gubernur.
26. a. Suba iya orin Iang ngejang bée baduur.
 b. Suba ia orahin iang ngejang béné ba duur.
 c. Suba ya orahin yang ngejang béra ba duur
 d. Ba iang ngejang bene ba duur.
27. a. I mémé ke peken meli kaljukut, bér, lengis, muah gula.
 b. I mémé ke peken meli kaljukut, bér, lengis muah gula.
 c. I mémé ka peken meli kaljukut, bér, lengis, muah gula.
 d. I mémé ka peken meli kaljukut, bér, lengis, gula.
28. a. Ipun pateh sekadi titiang.
 b. Ipun pateh sakadi titiang.
 c. Ipun pateh sekadi tityang
 d. Ipun pateh sakadi tityang.
29. a. Bapa teka uli dija né?
 b. Bape teke uli dije né?
 c. Bapa teke uli dija ené?
 d. Bapa teka uli dija ené?
30. a. Ida sedek mebebaosan drika.
 b. Ida sedek mabebaosan irika.
 c. Ida sedek mebabaosan irika.
 d. Ida sedek mabebaos drika.
31. a. Iang suba suud nglawar.
 b. Iyang ba suud ngalawar.
 c. Iang suba suud ngelawar.
 d. Yang suba suwud nglawar.
32. a. Mangda prasida iraga “*Angawe sukanikang wong atuha.*”
 b. Mangda presida iraga “*angawe sukanikang wong atuha*”.
 c. Mangda presida iraga *Angawe sukanikang wong atuha*.

- d. Mangda prasida irage “*Angawe sukanikang wong atuha*”.
- 33. Sasuratan subjudul karangan ilmiah sané patut ring sor puniki
 - a. Analisis Struktur dan Nilai ”Gaguritan Sang Cangak”
 - b. Analisis Struktur Dan Nilai *Geguritan Sang Cangak*
 - c. Analisis Struktur Dan Nilai ”*Gaguritan Sang Cangak*”
 - d. Analisis Struktur dan Nilai *Geguritan Sang Cangak*
- 34. a. Nyén to ngrujak di paon?
 - b. Enyén ento ngrujak di paon?
 - c. Enyén to ngerujak di paon?
 - d. Nyén ento ngrujakdi paon ?
- 35. a. Cokorda jagi ngawangun karia ring puri?
 - b. Cekorde jangi ngewangun karia ring puri?
 - c. Cekorda jagi ngwangun karya ribg puri?
 - d. Cokorda jagi ngwangun karya ring puri!
- 36. a. Bli kal ke lé jaré jep.
 - b. Beli lakar ke bale Banjar kejep.
 - c. Bli kal ka Balé Banjaré jep.
 - d. Beli lakar ka balé banjaré akejep.
- 37. a. Palungguh Bupati murdaning jagat Badung sané suciang titiang,
 - b. Bapak Bupati Badung sané tresna asihin titiang,
 - c. Bapak Bupati Badung sané wangiang titiang,
 - d. Bapak Bupati Badung sané singgihan titiang,
- 38. a. Pinaka pamuput atur, titiang ngaturan parama shantih.
 - b. Sané mangkin jagi sineb titiang antuk pramasanti.
 - c. Pinaka panguntat atur, lugrayang titiang ngojarang parama shantih.
 - d. Pinaka pamuput atur titiang, jagi sineb titiang antuk paramashantih.
- 39. a. Acara kaping kalih marupa atur piuning saking bapak bupati.
 - b. Acara keping kalih inggih punika sembrama wecana saking Bapak Bupati.
 - c. Acara sané ping kalih inggian punika sembrama wacana saking bapak Bupati.

- d. Acara sané kaping kalih inggih punika sembrama wecana saking bapak bupati.
40. a. Ibapa ngerot katik sasaté dijinengé.
b. I bapa ngerot katik sesaté di jinengé.
c. I Bapa ngerot katik sesaté di jinengé.
d. i bapa ngerot katikan sesaté di jinengnyané.
41. a. Unduké ento jani lakan ketuturang.
b. Unduké ento jani lakan katuturang.
c. Unduké ento jani lakan ke tuturang.
d. Unduké ento jani lakan ka tuturang.
42. a. Ngaba tamu Belanda suba tuwa-tuwa jeg pragat ajake nyatwa.
b. Ngabe tamu Belande suba tuwe-tuwe jeg pragat ajake nyatwa.
c. Ngaba tamu Belanda suba tua-tua jeg pragat ajaka nyatwa.
d. Ngaba tamu Belanda suba tua-tua jeg pragat ajaka nyatua.
43. a. Ngaba tamu Prancis jeneng né melengis kadén liyu ngaba pipis.
b. Ngaba tamu Prancis jenengné malengis kadén liu ngaba pipis.
c. Ngabe tamu Prancis jeneng né melengis kadén liu ngabe pipis.
d. Ngaba tamu Prancis jenengné melengis kadén liyu ngaba pipis.
44. a. Yen makita yen makita kanggwang culik-culik.
b. Yan makite yan makite kanggoang culik-culik.
c. Yen makite yen makite kanggowang culik-culik.
d. Yen makita yen makita kanggoang culik-culik.
45. a. Sabarlah sayang nyanan baange je gagapan.
b. Sabarlah sayang nyanan baanga ja gapgapan.
c. Sabarlah sayang nyanan bange je gappgapan.
d. Sabarlah sayang nyanan baanga je gagapan.

BAB VII

PAMUPUT

7.1 Pacutetan

Yéning jujur nguratiang indik kawagedan masasuratan ring pakraman, akéh pisan kramané sané durung waged masasuratan. Inggian nyurat nganggén huruf Latin miwah nganggén aksara Bali. Taler ring masasuratan basa Indonesia. Sané nyinahang kaiwangan sasuratan nénten ja parajana sané nénten intelék kémanten, taler kasinahang olah parajanané sané sujana (*sarjana*) mdué linggih becik pinaka élite politik miwah pegawé, taler para guru.

Indiké punika majanten sangkaning kirang lingu ring tata éjaan, inggihan EYD, Ejaan Bali Latin, miwah Pasang Aksara Bali. Sasuratan indik papan nama, indik madolan, miwah sasuratan ring surat-surat dinas/resmi, taler kantun akéh kakeniang kaiwangan. Buku-buku palajahan sané tiosan ring buku basa Indonesia sané nénten nganggén éditor ahli bahasa, janten pisan sasuratané aburadur. Puniki mawinan para siswané sareng gabah, nénten glitik ring iwang patut sasuratan. Ring sor puniki jani kaunggahang sasuratan sané lumrah kacingak nanging sujatiné kantun iwang.

Sasuratan Basa Bali

No.	Sasuratan Lumrah (Iwang)	Patutnyane
1	Ngih pak, sukseme !!	Nggih Pak, suksma.
2	Ampure, cerite niki jakti...	Ampura, crita niki jati...
3	Iye sube teke ajake due.	Ia suba teka ajaka dua.
4	Jani tiyang mejalan keme	Jani tiang majalan kema.
5	Tatujon tityangé utame	Tetujon titiangé utama.
6	Manah ipuné ngawangun ...	Manahipuné ngwangun ...

7	Yen makite sing ade ajak	Yen makita sing ada ajak
8	Tamu Belande tuwe-tuwe	Tamu Belanda tua-tua
9	Biyué congcong siyap	Biuné congcong siap
10	Sangkanin pasuwécan Ida,	Sangkaning pasuécan-Ida,

Sasuratan Basa Indonesia

No.	Sasuratan Lumrah (Iwang)	Patutnyane
1	di jual, di sewakan	dijual, disewakan
2	diatas, disamping	di atas, di samping
3	hakekat, nasehat	hakikat, nasihat
4	ijin, jaman	izin, zaman
5	satu persatu	satu per satu
6	Di- Denpasar	di Denpasar
7	sistim, team	sistem, tim
8	praktek, teknik	praktik, teknik
9	teoritis, obyektif	teoretis, objektif
10	(Dr.IB Alit Astawa,SH) NIP: 196312311982021001	Dr. I. B. Alit Astawa, S.H. NIP 196312311982021001

7.2 Pangapti

Malarapan pacutetan ba duur, banget titiang mapinunas mangda sapa sira ugi midep masasuratan, sadurung kria druéné kasobyahang utawi katribitang, durusang riin tunasang ring sang rumaga wagmi ring basa lan sastra, gumanti medal sasuratan sané akidikan iwangnyané.

DAFTAR PUSTAKA

Lembaga Bahasa Nasional Cabang I. 1974. "Ejaan Bahasa Daerah Bali yang Disempurnakan". Singaraja.

Ranuh, I Gusti Ketut dan I Ketut Sukrata. 1957. "Ejaan Bahasa Daerah Bali dengan Huruf Bali dan Latin". Singaraja: Widyalaya.

Riken, I Madé. 1981. "Pedoman Guru Pasang Sastra Bali Latin". Denpasar: SPG Negeri.

Simpén, I Wayan. 1968. *Wiakarana Basa Aksara Bali*. Denpasar: Ganésa Saraswati.

Suasta, Ida Bgs Madé. 1987. "Usaha-Usaha Memantapkan Ejaan Bahasa Bali". Denpasar: Jurusan Sastra Daerah Fakultas Sastra Universitas Udayana.

Suasta, Ida Bagus Made. 1990. "Dinamika Pasang Aksara Bali dalam Pewarisan dan Pelestarian Budaya Bali". Majalah *Widya Pustaka*, Nomor I, Oktober 1990. Denpasar: Fakultas Sastra Uni-versitas Udayana.

Tim Penyusun. 1992/1993. "Pedoman Umum Ejaan Bahasa Daerah Bali yang Disempurnakan (Huruf Latin)". Proyek Penyusunan Pedoman Pembaharuan Ejaan Bahasa Bali di Kabupaten Daerah Tingkat II Badung.

Tim Penyusun. 2005. *Pedoman Umum Ejaan Bali Latin*. Denpasar: Balai Bahasa.

Tinggen, I Nengah. 1994. *Pedoman Perubahan Ejaan Bahasa Bali dengan Huruf Latin dan Huruf Bali*. Singaraja: Rhika Dewata.